

តើអ្នកចូលឥស្លាមយ៉ាងដូចម្តេច? كيف تدخل في الاسلام؟

ចងក្រងដោយ
បណ្ឌិត ម៉ូហាំម៉ាត់ស្វីឡែម៉ាត អាឈ់អាស្តូការ

បោះពុម្ពលើកទី១
២០១៥

ក្រឹត្យក្នុងវិស័យឥស្លាម

ដោយ បណ្ឌិត ម៉ូហាម៉ាត់ស៊ីឡូម៉ាត អាល់អាស្លាម

المؤلف / د. محمد سليمان الأشقر



អង្គការវប្បធម៌ អារម្មណ៍ស្នេហា អារ៉ាប់
Cambodia Arab Cultural Civilization Organization



សមាគមសប្បុរសធម៌លើព្រឹត្តិការណ៍ឥស្លាម
جمعية البركة الخيرية في كمبوديا

តើអ្នកចូលអ៊ីស្លាមយ៉ាងដូចម្តេច ?

كيف تدخل في الإسلام؟

ចងក្រងដោយបណ្ឌិត ៖

មូហាំម៉ាត់សួរ៉ឡាម៉ា អាឈ់អាស្តូការ

មាតិកា

ជំពូកទី១: អារម្ភកថា.....	3
ជំពូកទី២: ឥស្សាម.....	6
ជំពូកទី៣: ការធ្វើដំណើរដ៏មហិមា.....	9
ជំពូកទី៤: តើអ្នកត្រូវថាអ្វីខ្លះនៅពេលអ្នកប្រកាសខ្លួនចូលឥស្សាម.....	10
ជំពូកទី៥: តើអ្វីស្នាមគឺជាអ្វី.....	12
ជំពូកទី៦: ការជឿចំពោះអស់ឡោះ.....	13
ជំពូកទី៧: ជំនឿចំពោះទេវតា.....	16
ជំពូកទី៨: ជំនឿចំពោះគម្ពីរៗដែលគេបញ្ចុះពីលើមេឃ.....	18
ជំពូកទី៩: ជំនឿចំពោះពួកព្យាករី.....	20
ជំពូកទី១០: ជំនឿចំពោះថ្ងៃបរលោក.....	23
ជំពូកទី១១: ការគោរពសក្ការៈ.....	25
ជំពូកទី១២: ពាក្យសច្ចាទាំងពីរ.....	26
ជំពូកទី១៣: ការថ្វាយបង្គំ.....	27
ជំពូកទី១៤: ការជម្រះសម្អាត.....	28
ជំពូកទី១៥: តើយើងថ្វាយបង្គំយ៉ាងដូចម្តេច?.....	30
ជំពូកទី១៦: ការបរិច្ចាគទ្រព្យ.....	34
ជំពូកទី១៧: បួស (ការតមអាហារ).....	37
ជំពូកទី១៨: ការធ្វើបុណ្យហាជ្ជ.....	41
ជំពូកទី១៩: តើអ្នកអភិវឌ្ឍអ្វីស្នាមរបស់អ្នកយ៉ាងដូចម្តេច?.....	45
ជំពូកទី២០: តើអ្នករក្សាអ្វីស្នាមរបស់អ្នកយ៉ាងដូចម្តេច?	48
ជំពូកទី២១: តើអ្នកអំពាវនាវអ្នកដទៃឱ្យចូលអ្វីស្នាមយ៉ាងដូចម្តេច?.....	51
ជំពូកទី២២: ប្រការដែលគេហាមឃាត់	54

ជំពូកទី២៣: អាវលីយ៉ាករបស់អល់ឡោះ.....	57
ជំពូកទី២៤: សីលធម៌ និងសុជីវធម៌អ៊ីស្លាម.....	60
ជំពូកទី២៥: ការរំពូក និង ការប្លង់ស្តង់.....	61
ជំពូកទី២៦: ស្ត្រីមូស្លីម.....	63
ជំពូក អាល់ហ្វាទីហៈ.....	65
ជំពូក អាល់អេសរី.....	67
ជំពូក អាល់ម៉ាអ៊ីន.....	68
ជំពូក អាល់អៀខឡោស.....	69
ជំពូក អាល់ការសើរ.....	70
ជំពូក អាល់ហ្វាឡាក.....	71
ជំពូក អាន់ណាស.....	72
អាត់តាស្តៈហ៊ុដ.....	73

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ البقرة: ٢١

មានន័យថា៖ «ឱមនុស្សទាំងឡាយ! ចូរពួកអ្នកគោរពសក្ការៈចុះចំពោះព្រះជាម្ចាស់របស់ពួកអ្នក ដែលបានបង្កើតពួកអ្នក ហើយនិងពួកអ្នកដែលមុនៗពួកអ្នក សង្ឃឹមថាពួកអ្នកនឹងកោតខ្លាច»។ អំពាវនាវដល់បងប្អូនគ្រប់រូបដើម្បីមករួមជាមួយនឹងក្បួនដំណើររបស់ពួកអ្នកមានជំនឿឆ្ពោះទៅកាន់អល់ឡោះ:

﴿وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا﴾ النساء: ٦٩

មានន័យថា៖ «អ្នកណាដែលគោរពប្រតិបត្តិចំពោះអល់ឡោះនិងអ្នកនាំសារ។ ដូច្នេះពួកគេស្ថិតនៅជាមួយនឹងពួកអ្នកដែលទ្រង់បានប្រទានព័រជ័យដល់ពួកគេនៃពួកអ្នកនាំសារ ពួកអ្នកដែលជឿជាក់ ពួកអ្នកដែលពលីជីវិតក្នុងនាមសាសនា និងពួកអ្នកដែលធ្វើអំពើល្អ ហើយពួកគេជាគូកនដ៏ល្អប្រសើរជាទីបំផុតនៅក្នុងឋានសួគ៌»។

ជំពូកទី១

អារម្ភកថា

1. ចូរអ្នកក្រឡេកមើលទៅលើអ្វីៗដែលនៅជុំវិញអ្នក នៅលើផែនដី វត្ថុ រុក្ខជាតិ សត្វពាហនៈ សត្វស្លាប សត្វល្អិត និងត្រីទាំងឡាយ...។
2. តើអ្នកមិនឃើញទេឬ អ្វីទាំងនោះមានក្រឹត្យក្រមដ៏សុក្រឹតឥតខ្ចោះ ដែលគ្រប់គ្រងលើជីវិតរស់នៅ និងទិសដៅរបស់សភាវសត្វលោកទាំងនោះ ?
3. ចូរអ្នកក្រឡេកមើលទៅកាន់រាល់អ្វីៗដែលនៅខាងលើអ្នកក្នុងលំហ មាន ព្រះអាទិត្យ ព្រះចន្ទ ផ្កាយ ពពក ខ្យល់...តើវាមិនបានដើរតាមក្រឹត្យក្រមយ៉ាងលម្អិត ហើយបំពេញសេវាកម្មបម្រើដល់ការរស់នៅរបស់យើង នៅលើផែនដីនេះទេឬ ?
4. ចូរពិចារណាលើខ្លួនអ្នក អវយវៈខ្លួនប្រាណ និងប្រព័ន្ធរាងកាយរបស់អ្នក ដ៏ច្រើន និងសែនអស្ចារ្យ ហេតុអ្វីវាដំណើរការដោយសហការគ្នា ដើម្បីរក្សាការរស់នៅរបស់អ្នកប្រកបដោយសុខដុមរមនា ?
5. តើអ្នកណាជាអ្នកបង្កើតអច្ចរិយៈទាំងនេះ ? តើអ្នកណាជាអ្នកកំណត់ក្រឹត្យក្រមរបស់វា ? តើអ្នកណាជាអ្នកដែលត្រួតត្រា និងបញ្ជាចក្រវាឡដ៏ធំសម្បើមអស្ចារ្យនិងមហាស្មុគស្មាញនេះ ?
6. គ្មានអ្នកណាម្នាក់ហ៊ានអះអាងថាខ្លួនគេបានបង្កើតអ្វីមួយនៃសភាវៈទាំងនេះ ឬក៏មានសមត្ថភាពក្នុងបង្កើតអ្វីមួយសូម្បីមួយសន្លឹកសក់!!
7. ពិតប្រាកដណាស់ អ្នកដែលបង្កើតឱ្យមានអ្វីៗនៅលើលោក និងគ្រប់គ្រងលើការងារនេះគឺតែម្នាក់គត់។ ប្រសិនបើមានអ្នកណាផ្សេងទៀត

ក្រៅពីម្នាក់នោះគឺ ច្បាស់ជាត្រឹមត្រូវក្រុមទាំងឡាយនៅក្នុងចក្រវាឡ និងនៅលើមេឃនឹងត្រូវវិនាសជាមិនខាន។ ម្នាក់នោះគឺជា (ព្រះជាម្ចាស់ដ៏ពិតប្រាកដ) ។

8. ជាការសមហេតុសមផល ដែលយើងត្រូវទទួលស្គាល់នូវការពិតនេះ យើងស្គាល់ព្រះជាម្ចាស់ដែលជាអ្នកបង្កើតយើង។ ជាព្រះជាម្ចាស់របស់យើង យើងដឹងគុណចំពោះទ្រង់ដែលបានប្រទានពរជ័យនេះមកដល់យើង។ លើសពីនេះ យើងត្រូវប្រគល់ខ្លួនយើង ជីវិតរស់នៅរបស់យើង សម្រាប់ក្តីចង្អុលបង្ហាញរបស់ទ្រង់ដ៏មហាករុណាប្រកបដោយគតិបណ្ឌិត និងក្តីមេត្តា។
9. ម្ចាស់របស់យើងបានប្រទានដល់យើងនូវប្រាជ្ញាសម្រាប់គិតពិចារណា និងសេរីភាពដើម្បីជ្រើសរើសផ្លូវដ៏ត្រឹមត្រូវ។
10. អល់ឡោះបានបង្ហាញប្រាប់យើងនូវផ្លូវដ៏ត្រឹមត្រូវតាមរយៈបណ្តាអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់ ដែលបញ្ចប់ត្រឹមអ្នកនាំសារឈ្មោះមូហាំម៉ាត់ ដែលជាអ្នកនាំសារចុងក្រោយបង្អស់ ហើយអល់ឡោះបានបង្ហាញប្រាប់យើងនូវផ្លូវដ៏ត្រឹមត្រូវតាមរយៈបណ្តាគម្ពីររបស់ទ្រង់ ដែលបញ្ចប់ដោយគម្ពីរអាល់គូរអាន។
11. ដូច្នេះឥឡូវនេះ នៅខាងមុខយើងមានផ្លូវពីរ៖ ផ្លូវទី១នាំយើងទៅកាន់ភាពសុខសាន្តទាំងក្នុងលោកីយ៍ និងបរលោកនោះគឺសាសនាអ៊ីស្លាម។
12. ផ្លូវទី២នាំយើងទៅកាន់វាសនាអភ័ព្វនិងការខាតបង់នៅក្នុងលោកីយ៍ ហើយនឹងត្រូវគេធ្វើទារុណកម្មជាអមតៈនៅថ្ងៃបរលោក។

ជម្រើសស្ថិតនៅក្នុងដៃរបស់យើងទាំងអស់គ្នា ដូច្នេះ តើយើងនឹងជ្រើសរើសយកអ្វី ?

សូមអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បង្ហាញផ្លូវដ៏ត្រឹមត្រូវដល់យើង (សូមទ្រង់
មេត្តាទទួលយកការប្តឹងស្នងនេះផងចុះ) ។

ជំពូកទី២ អ៊ីស្លាម

ហេតុអ្វី? សម្រាប់អ្នកណា? ពេលណា? អ៊ីស្លាម...ហេតុអ្វី?

1. ព្រោះអ៊ីស្លាមជាសាសនារបស់ពួកព្យាការីដែលអស់ឡោះទ្រង់សព្វព្រះទ័យទទួលស្គាល់ជាសាសនាសម្រាប់មនុស្សលោកទាំងអស់។
2. ព្រោះអ៊ីស្លាមជាសាសនារបស់ពួកព្យាការីទាំងឡាយ តាំងពីព្យាការីអាដាំ រហូតដល់ព្យាការី មូហាំម៉ាត់ (សូមសេចក្តីសុខសន្តិភាពកើតមានចំពោះពួកគាត់ទាំងអស់គ្នា)។
3. ព្រោះអ៊ីស្លាមជាសាសនាចុងក្រោយក្នុងចំណោមសាសនាដែលគេបញ្ចុះពីលើមេឃមក។
4. អ្នកនាំសារសាសនាអ៊ីស្លាម គឺជាអ្នកនាំសារចុងក្រោយបង្អស់ក្នុងបណ្តាអ្នកនាំសារទាំងឡាយរបស់អស់ឡោះ។
5. គម្ពីរអាល់គួរអាន ជាគម្ពីរចុងក្រោយបង្អស់ក្នុងចំណោមគម្ពីរៗដែលគេបញ្ចុះពីលើមេឃមក។
6. អស់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានព្រះបន្ទូលថា៖

﴿ أَفَغَيْرَ دِينِ اللَّهِ يَبْغُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا

وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴾ ﴿ ٨٣ ﴾ آل عمران: ٨٣

មានន័យថា៖ «តើសាសនាផ្សេងពីសាសនារបស់អស់ឡោះឬដែលពួកគេស្វែងរក? សម្រាប់ទ្រង់គឺ អ្នកដែលនៅលើមេឃនិងនៅលើផែនដីព្រមចុះចូលគោរពចំពោះទ្រង់ទាំងស្ម័គ្រចិត្តនិងបង្ខំ ហើយពួកគេទាំងអស់នឹងវិលត្រឡប់ទៅរកទ្រង់វិញ»។

តើអ៊ីស្តាម...សម្រាប់អ្នកណា ?

7. សម្រាប់រាល់អ្នកដែលអស់ឡោះប្រទានដល់រូបគេនូវជីវិតរស់នៅ និងប្រាជ្ញាស្មារតី។
8. សម្រាប់រាល់អ្នកដែលមានចក្ខុ(ភ្នែក)ពីរមើលឃើញអ្វីដែលអស់ឡោះ បានប្រទានជូន។
9. សម្រាប់អ្នកណាដែលមានត្រចៀកស្តាប់ព្រះបន្ទូលរបស់អស់ឡោះ។
10. សម្រាប់រាល់អ្នកដែលមានប្រាជ្ញាយល់ដឹងពីភស្តុតាងនិងព្រះបន្ទូល របស់អស់ឡោះ។
11. សម្រាប់រាល់អ្នកដែលមានបេះដូងមានចលនាដោយក្តីស្រលាញ់ដឹង គុណនិងអរគុណចំពោះទ្រង់។
12. សម្រាប់អ្នក សម្រាប់ខ្ញុំ សម្រាប់រាល់អ្នកដែលអស់ឡោះបើកចំ បេះដូងរបស់គេសម្រាប់ក្តីជំនឿ។

តើអ៊ីស្តាម...ពេលណា ?

13. ពេលឥឡូវនេះ...នៅថ្ងៃនេះ...មុនថ្ងៃស្អែក...
14. ចូរអ្នកគោរពចំពោះអ្នកដែលជំរុញលើកទឹកទៅរកក្តីជំនឿ...
15. ពិតណាស់ជាឱកាសក្នុងឆាកជីវិតរបស់អ្នក...
16. ជាឱកាសមាសជួនកាលមិនអាចឆ្លងកាត់ចិត្តរបស់អ្នកជាលើកទីពីរ នោះឡើយ...។
17. ចូរអ្នកឆ្លើយតបនឹងការអំពាវនាវរបស់អស់ឡោះ...ពិតណាស់ទ្រង់ កំពុងហៅអ្នក

18. ទ្រង់បានមានព្រះបន្ទូលថា៖

﴿ فَالْهُكُمُ لِلَّهِ وَحْدٌ ۖ فَلَهُ أَسْلَمُوا وَبَشِّرِ الْمُحِبِّينَ ﴾  الحج: ٣٤

មានន័យថា៖ «ដូច្នេះ ព្រះម្ចាស់របស់ពួកអ្នកគឺមានតែមួយគត់ ចូរពួកអ្នកប្រគល់ខ្លួនគោរពសក្ការៈចំពោះទ្រង់ ហើយចូរផ្តល់ដំណឹង រីករាយដល់ពួកអ្នកដែលបន្ទាបខ្លួនគោរព»។

ជំពូកទី៣

ការធ្វើដំណើរដំបូងមហិមា

1. នៅពេលដែលអ្នកព្រមទទួលថា អ៊ីស្លាមគឺជាសាសនាពិត។
2. ដូច្នេះចូរអ្នកស្វែងរកបន្ថែមតាមគ្រឹះស្ថានផ្លូវការរបស់អ៊ីស្លាមសំខាន់ៗ ដូចជាមជ្ឈមណ្ឌលអ៊ីស្លាម វិហារអ៊ីស្លាម ឬអង្គការអ៊ីស្លាមនានា។
3. ចូរទំនាក់ទំនងជាមួយនឹងអ្នកទទួលខុសត្រូវនៅទីនោះ ហើយប្រាប់ គេពីការចង់ចូលសាសនាអ៊ីស្លាមរបស់អ្នក។
4. គាត់នឹងសួរអ្នកនូវសំណួរខ្លះៗ ដើម្បីដឹងពីកម្រិតនៃការចូលអ៊ីស្លាម របស់អ្នក។
5. បើសិនជាអ្នកបានអានសារនេះ មុននឹងអ្នកទៅជួបគាត់ អ្នកអាច ឆ្លើយនឹងសំណួររបស់គាត់បាន។
6. ក្នុងថ្ងៃដែលអ្នកសំរេចចិត្តថា អ្នកនឹងប្រកាសខ្លួនចូលអ៊ីស្លាម ដូច្នេះ មុននឹងអ្នកធ្វើដំណើរទៅកាន់កន្លែងណាត់ជួបដ៏សំខាន់នោះចូរអ្នក ងូតទឹកសម្អាតខ្លួន ដោយនឹកក្នុងចិត្តថា ខ្ញុំចូលសាសនាអ៊ីស្លាម ហើយជាការប្រសើរបំផុត បើសិនជាអ្នកបានកោរសក់និងស្លៀក សំលៀកបំពាក់ណាដែលអ្នកគិតថាវាស្អាតជាងគេក្នុងចំណោមសំលៀក បំពាក់របស់អ្នក ហើយអាចលាប និងបាញ់ទឹកអប់ឱ្យក្រអូបផងដែរ។

ជំពូកទី៤

តើអ្នកត្រូវជាអ្វីខ្លះនៅពេលអ្នកប្រកាសខ្លួនចូលអ៊ីស្លាម ?

1. គ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ការចូលអ៊ីស្លាមដោយគ្រាន់តែពោលថា ៖
2. (أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) មានន័យថា៖ « ខ្ញុំធ្វើសច្ចាថា ពិតប្រាកដណាស់ គ្មានទេព្រះម្ចាស់ដែលគោរពសក្ការៈយ៉ាងពិតប្រាកដលើកលែងតែអស់ឡោះ » ។
3. (وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ) មានន័យថា ៖ « ហើយខ្ញុំសូមសច្ចាថា ពិតប្រាកដណាស់មូហាំម៉ាត់ជាអ្នកនាំសាររបស់អស់ឡោះ » ។
4. (وَأَشْهَدُ أَنَّ عِيسَى عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ) មានន័យថា ៖ « ហើយខ្ញុំសូមសច្ចាទៀតថា ពិតប្រាកដណាស់ ព្យាករីអ៊ីសា (យេស៊ូ) គឺជាខ្ញុំបម្រើរបស់អស់ឡោះ និងជាអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់) ។
5. (بَرَأْتُ مِنْ كُلِّ دِينٍ يَخَالِفُ دِينَ الْإِسْلَامِ) មានន័យថា៖ (ខ្ញុំលែងពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងសាសនាដែលផ្សេងពីសាសនាអ៊ីស្លាម) ។
6. ប៉ុន្តែជាការល្អណាស់ បើសិនជាអ្នកសូត្រថា៖ ខ្ញុំជឿចំពោះអស់ឡោះ ពួកទេវតារបស់ទ្រង់ គម្ពីរៗរបស់ទ្រង់ ពួកអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់ ជឿចំពោះថ្ងៃបរលោក ហើយជឿចំពោះសំណាងល្អនិងសំណាងអាក្រក់មកពីអស់ឡោះ។
7. ខ្ញុំសន្យាចំពោះអស់ឡោះថា ខ្ញុំមិនយកអ្វីមួយមកគោរពចូលរួមជាមួយនឹងទ្រង់ជាដាច់ខាត។
8. ខ្ញុំប្រតិបត្តិសឡាត (ថ្វាយបង្គំ)
9. ខ្ញុំបរិច្ចាគទ្រព្យ
10. ខ្ញុំមិនលួចប្លន់

11. ខ្ញុំមិនប្រព្រឹត្តអំពើឆឺតក្បត់ជាមួយនឹងស្រ្តីផ្សេងៗ។
12. ខ្ញុំមិនសំលាប់ជីវិតដែលគេដាក់ច្បាប់បំរាម។
13. ខ្ញុំមិនប្រព្រឹត្តល្មើសនឹងអស់ឡោះ។
14. ការសសើរសម្រាប់អស់ឡោះ ដែលទ្រង់បានប្រទានដល់ខ្ញុំឱ្យស្គាល់នូវជំនឿ។
15. បញ្ជាក់៖ អ្នកដែលទទួលខុសត្រូវ គប្បីសុំប្តូរស្នងពីអស់ឡោះឱ្យអ្នកដែលមកប្រកាសខ្លួនចូលអ៊ីស្លាមដែលកំពុងតែឈរនៅចំពោះមុខគេនោះដោយប្តូរស្នងថា ៖

(غفر الله لي ولك ، وتقبل الله مني ومنك ، اللهم اجعله مع الذين أنعت عليهم من النبيين ، والصديقين ، والشهداء ، والصالحين ، وحسن أولئك رفيقا)

មានន័យថា៖ «សូមអស់ឡោះលើកលែងទោសដល់រូបខ្ញុំនិងអ្នក ហើយអស់ឡោះទ្រង់ទទួលយកអំពីរូបខ្ញុំនិងអ្នក ឱ្យអស់ឡោះសូមទ្រង់បង្កើតរូបគេផងចុះក្នុងចំណោមពួកអ្នក ដែលទ្រង់បានប្រទានដល់ពួកគេនៃពួកព្យាការី ពួកអ្នកជឿជាក់ ពួកអ្នកពលីដើម្បីសាសនា ពួកអ្នកធ្វើអំពើល្អ ហើយល្អណាស់ដែលបានពួកគេជាគូកននោះ»។

ជំពូកទី៥ តើអ៊ីស្លាមគឺជាអ្វី ?

1. អ៊ីស្លាមមាន៣ប្រការ សំដី ការជឿជាក់ក្នុងចិត្ត និងការអនុវត្ត។
2. សំដី៖ អ្វីដែលបានគេបញ្ជាក់ប្រាប់អ្នកក្នុងជំពូកមុន។
3. ការជឿជាក់ក្នុងចិត្ត ៖ គឺការជឿចំពោះអស់ឡោះ ទេវតា គម្ពីរៗ ដែលគេប្រទានចុះមកពីលើមេឃ ពួកអ្នកនាំសារ ហើយនិងថ្ងៃ បរលោក។
4. ការអនុវត្ត ៖ ដូចជាការបួស ការថ្វាយបង្គំ ការបរិច្ចាគទ្រព្យ ការទៅធ្វើបុណ្យធម្មយាត្រា (ហាជ្ឈ) នៅទីក្រុងម៉ឺក្កៈ។

ជំពូកទី៦

ការជឿចំពោះអល់ឡោះ

1. ពួកយើងមានជំនឿថា ពិតប្រាកដណាស់ អល់ឡោះគឺជាព្រះម្ចាស់តែមួយ ទ្រង់ជាព្រះញាតិម្ចាស់របស់យើង និងជាព្រះជាម្ចាស់នៃអ្វីៗគ្រប់យ៉ាង។
2. អល់ឡោះទ្រង់ជាអ្នកបង្កើតអ្វីគ្រប់យ៉ាង។
3. រាល់អ្វីៗដែលផ្សេងពីទ្រង់គឺជាសភាវសត្វលោកដែលទ្រង់បានបង្កើតជាខ្ញុំរបស់អល់ឡោះ គ្មានសិទ្ធិអំណាចអ្វីរួមជាមួយនឹងអល់ឡោះឡើយ។
4. សូម្បីពួកទេវតា ពួកព្យាការី ពួកគេទាំងនោះក៏ជាខ្ញុំបម្រើរបស់អល់ឡោះផងដែរ។
5. ក្នុងចំណោមពួកគេមានដូចជា អ៊ីសា(យេស៊ូ) មូហាំម៉ាត់ ពួកគេទាំងពីរគ្មានសិទ្ធិអំណាចអ្វីក្លាយជាព្រះជាម្ចាស់នោះឡើយ។
6. ពួកយើងជឿជាក់ក្នុងចិត្តថា ពិតប្រាកដណាស់ អល់ឡោះ ទ្រង់រស់ជាអមតៈ ទ្រង់ជាព្រះដំបូងបង្អស់គ្មានទីចាប់ផ្តើម ទ្រង់ជាព្រះចុងក្រោយបង្អស់គ្មានទីបញ្ចប់។
7. ទ្រង់មហាឮ ឮរាល់សម្លេងទាំងឡាយ ហើយទ្រង់មហាឃើញ ឃើញរាល់អ្វីៗទាំងអស់។
8. ទ្រង់គឺមហាសណ្តោស មហាអាណិតស្រលាញ់ មានអានុភាពលើអ្វីគ្រប់យ៉ាង។
9. ទ្រង់មានព្រះនាមៗដ៏ល្អប្រពៃ និងមានលក្ខណៈសម្បត្តិដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ជាទីបំផុត។

10. ពួកយើងជឿជាក់ក្នុងចិត្តថា ពិតប្រាកដណាស់ អស់ឡោះទ្រង់បានបង្កើតពួកយើងពីភាពគ្មាន
11. ទ្រង់បានបង្កើតពួកយើងឱ្យមានរូបសម្បត្តិលក្ខណៈដ៏ល្អប្រពៃជាទីបំផុត។
12. ទ្រង់បានប្រទានដល់ពួកយើងនូវរាល់ពរជ័យទាំងឡាយ ហេតុដូច្នេះគេមិនអនុញ្ញាតឱ្យយើងគោរពសក្ការៈចំពោះអ្នកណាម្នាក់ផ្សេងក្រៅពីទ្រង់ឡើយ សូម្បីអ្នកនោះជាស្តេចដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ឬក៏ជាអ្នកនាំសារដែលគេបញ្ជូនមកក៏ដោយ។
13. អ្នកណាថ្វាយបង្គំចំពោះអ្នកផ្សេងក្រៅពីអស់ឡោះ ឬ អោនក្បាលសំពះក្រៅពីអស់ឡោះ ឬសំឡេះសត្វថ្វាយជូនអ្វីផ្សេងក្រៅពីអស់ឡោះក្នុងបំណងគោរពបូជា និងលើកតម្កើងអ្នកនោះ ដូច្នេះគេគឺជាអ្នកប្រឆាំងនឹងអស់ឡោះ ហើយអ្នកនោះមិនមែនជាអ្នកអ៊ីស្លាមទេ បើទោះជាគេពោលពាក្យសច្ចាសាក្សីក៏ដោយ។
14. អស់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានព្រះបន្ទូលថា៖

﴿ قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٢﴾ لَا شَرِيكَ لَهُ ۚ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٦٣﴾ ۝﴾ الأنعام: ١٦٢ - ١٦٣

មានន័យថា៖ «មូហាំម៉ាត់ចូរអ្នកពោលចុះ ពិតណាស់ ការថ្វាយបង្គំរបស់ខ្ញុំ ការសំឡេះសត្វបូជារបស់ខ្ញុំ ការរស់នៅរបស់ខ្ញុំ ការស្លាប់របស់ខ្ញុំ ដើម្បីអស់ឡោះជាម្ចាស់នៃសកលលោកទាំងមូលគ្មានទេ ដៃគូរួមចំណែកសម្រាប់ទ្រង់ក្នុងការគោរពសក្ការៈ។ ទាំងនេះគឺជាអ្វីដែលគេបង្គាប់ប្រើមកចំពោះខ្ញុំ ហើយខ្ញុំជាអ្នកមូស្លីមដំបូងបង្អស់)។

15. អ៊ីស្លាម គឺជាសាសនាដែលមានគោលជំនឿលើព្រះតែមួយ ក្នុងសាសនា
16. អ៊ីស្លាមពុំមានម្ចាស់ពីរដូចពួកអ្នកគោរពភ្លើង ហើយគ្មានព្រះបីអង្គ ដូចពួកគ្រិស្ដាននោះដែរ។ អស់ឡោះគឺជាព្រះតែមួយ គ្មានអ្នកណា ម្នាក់ជាដៃគូសម្រាប់ទ្រង់ក្នុងការគ្រប់គ្រង ហើយក៏គ្មានផងដែរក្នុងការ
17. កាត់ក្តី សម្រាប់អស់ឡោះគឺមានព្រះនាមៗដ៏មហាល្អប្រពៃ និងមាន លក្ខណៈសម្បត្តិមហាខ្ពង់ខ្ពស់។
18. អស់ឡោះបានមានបន្ទូលថា៖

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ① اللَّهُ الصَّمَدُ ② لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ③ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ④﴾ الإخلاص: ١ - ٤

មានន័យថា៖ «មូហាំម៉ាត់ ចូរអ្នកមានប្រសាសន៍ចុះថា ទ្រង់គឺអស់ឡោះតែមួយគត់។ អស់ឡោះជាទីពឹង ទ្រង់មិនប្រសូត ហើយក៏គ្មានអ្នកណាម្នាក់បង្កើតទ្រង់ដែរ។ គ្មាននរណាម្នាក់ប្រៀប ធ្វើមនឹងទ្រង់បានឡើយ)។

ជំពូកទី ៧ ជំនឿចំពោះពួកទេវតា

1. យើងមានជំនឿថាសម្រាប់អស់ឡោះគឺមានពួកទេវតាដែលអស់ឡោះបានបង្កើតដើម្បីឱ្យពួកគេគោរពសក្ការៈចំពោះទ្រង់ និងបម្រើកិច្ចការរបស់ទ្រង់។ ពួកគេជាទូតនាំសាររវាងទ្រង់ជាមួយនឹងពួកព្យាករីទាំងឡាយ។
2. ទេវតាទាំងនោះមានឈ្មោះ ជីព្រីលល ជាអ្នកនាំវ៉ាហ្គី(ព្រះបន្ទូល) មកឱ្យព្យាករីរបស់យើងមូហាំម៉ាត់(សូនសន្តិភាពកើតចំពោះរូបគាត់)។
3. ទេវតាឈ្មោះ មីកាអ៊ីល ជាអ្នកនាំទឹកភ្លៀង។
4. ទេវតាឈ្មោះ ម៉ាលីគុលម៉ោត(ទេវតាដកយកជីវិត ឬយមរាជ) ជាអ្នកគ្រប់គ្រងខាងការដកយកព្រលឹងមនុស្សនៅពេលពួកគេស្លាប់។
5. ទេវតាទាំងនោះជាខ្ញុំបម្រើរបស់អស់ឡោះ។
6. ហេតុដូច្នេះ ពួកយើងចាំបាច់គោរពពួកគេ តម្កើងពួកគេ។
7. ក៏ប៉ុន្តែយើងមិនសំពះបូជាពួកគេ មិនប្លង់ស្ទង់សុំអ្វីពីពួកគេ ហើយមិនចាត់ទុកពួកគេជាកូនប្រុស ឬកូនស្រីរបស់អស់ឡោះនោះឡើយ។
8. ពោលគឺយើងត្រូវគោរពសក្ការៈចំពោះអស់ឡោះតែមួយគត់ជាអ្នកដែលបានបង្កើតពួកគេ។
9. អស់ឡោះបានមានព្រះបន្ទូលថា៖

﴿ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ ۚ بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ ﴿٢٦﴾ لَا يَسْبِقُونَهُ ۚ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ ﴿٢٧﴾ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَىٰ وَهُمْ مِنْ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ ﴿٢٨﴾ وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَهٌ مِنْ دُونِهِ ۖ فَلِكُ نَجْرِيهِ جَهَنَّمَ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿٢٩﴾ ﴾ الأنبياء: ٢٦ - ٢٩

មានន័យថា៖ «ពួកអ្នកគោរពពពហុទេពនិយាយថា

ព្រះជាម្ចាស់ទ្រង់មានកូន ទ្រង់មហាស្អាតស្អំ ប៉ុន្តែពួកទេវតាទាំង នោះជាខ្ញុំបម្រើដ៏ថ្លៃថ្លា។ ពួកគេមិននិយាយអ្វីមួយលើកលែងតែទ្រង់ប្រើ ឱ្យនិយាយ ហើយពួកគេអនុវត្តតាមការបង្គាប់បញ្ជារបស់ទ្រង់។ ទ្រង់ដឹង ពីអ្វីដែលនៅពីមុខនិងនៅពីក្រោយពួកគេ ពួកគេមិនអាចសង្គ្រោះនរណា ម្នាក់លើកលែងតែចំពោះអ្នកដែលទ្រង់អនុញ្ញាត ហើយពួកគេក៏យន្តាច តែធ្វើខុសនឹងបទបញ្ជារបស់ទ្រង់។ ចំពោះទេវតាណាដែលអះអាងថា ខ្លួនគេជាព្រះផ្សេងពីអស់ឡោះនោះ យើងនឹងដាក់គេចូលទៅក្នុងភ្លើង នរក ក៏ដូចគ្នានេះដែរយើងតបស្នងចំពោះពួកអ្នកដែលអគតិគោរពពពហុ ទេពនិយម»។

ជំពូកទី ៨

ជំនឿចំពោះគម្ពីរៗដែលគេបញ្ចុះពីលើមេឃ

1. យើងជឿថាអស់ឡោះបានបញ្ចុះគម្ពីរៗទៅចំពោះអ្នកនាំសារខ្លះរបស់ ទ្រង់ ដើម្បីឱ្យពួកគេផ្តល់គម្ពីរទាំងនោះដល់មនុស្សទាំងឡាយ។
2. គម្ពីរទាំងនេះជាព្រះបន្ទូលរបស់អស់ឡោះ។
3. ក្នុងនោះមាន គម្ពីរស៊ូហ៊ីហ្សរបស់ណាពីអ៊ីប្រហ៊ីម។
គម្ពីរ អាត់តាវ៉ែត ដែលគេបញ្ចុះឱ្យព្យាការី មូសា(ម៉ូស៊ីស)
គម្ពីរ អាសហ្សាហ្គរបស់ ដែលគេបញ្ចុះឱ្យព្យាការី ដាវូត(ដាវីត)
គម្ពីរ អាល់អ៊ីនដីល ដែលគេបញ្ចុះឱ្យព្យាការី អ៊ីសា(យេស៊ូ)
គម្ពីរ អាល់គួរអាន ដែលគេបញ្ចុះឱ្យព្យាការី មូហាំម៉ាត់(សូមសុខ សន្តិភាពកើតមានចំពោះពួកគាត់) ។
4. ពិតប្រាកដណាស់ ពួកដ្ឋីហ្វ(យ៉ាហ្វិដ) និងពួកគ្រិស្ដាន(ណាសរ៉ានី) ពួកគេបានកែប្រែខ្លះនូវអ្វីដែលមាននៅក្នុងគម្ពីរតាវ៉ែត និងគម្ពីរអាល់- អ៊ីនដីល។
5. រាល់អ្វីៗដែលមានក្នុងគម្ពីរដែលគេបានបញ្ចុះមុនៗនោះ ត្រូវចាត់ទុក ជាអសារបង់ដោយយើងមានគម្ពីរអាល់គួរអាន ហើយរាល់សាសនា ដែលផ្សេងពីសាសនាអ៊ីស្លាមត្រូវក្លាយជាអសារបង់។
6. រាល់អ្វីដែលអ្នកឃើញនៅក្នុងគម្ពីរៗដែលគេបានបញ្ចុះពីលើមេឃមក ផ្ទុយនឹងអ្វីដែលមានក្នុងគម្ពីរអាល់គួរអាន គឺគម្ពីរនោះអាចត្រូវបានគេ កែប្រែ ឬត្រូវចាត់ទុកជាមោឃៈ។
7. អស់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានព្រះបន្ទូលថា៖

﴿وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ
وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ﴾ المائدة: ٤٨

មានន័យថា៖ «យើងបានបញ្ជូនទៅកាន់អ្នកនូវគម្ពីរមួយប្រកបដោយភាពសច្ចៈ
ដើម្បីបញ្ជាក់ពីគម្ពីរមុនៗ និងបកស្រាយបំភ្លឺពីការកែប្រែរបស់គម្ពីរមុនៗ»។

8. ពិតប្រាកដណាស់អស់ឡោះបានបញ្ជូនគម្ពីរអាល់គួរអានជាភាសា
អារ៉ាប់។ អស់ឡោះបានធានារក្សាគម្ពីរនេះពីការកែប្រែទាំងឡាយ។
ដូចអស់ឡោះបានមានព្រះបន្ទូលថា៖

﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَنَٰحِفِظُونَ﴾ الحجر: ٩

មានន័យថា៖ «ពិតប្រាកដណាស់យើង(អស់ឡោះ)បានបញ្ជូនគម្ពីរ
អាល់គួរអាន ហើយពិតប្រាកដណាស់យើងជាអ្នកថែរក្សាវាជាដរាប
រៀងទៅ»។

ជំពូកទី៩ ជំនឿចំពោះពួកព្យាការី

1. យើងជឿថាអស់ឡោះបានជ្រើសរើសក្នុងចំណោមមនុស្សនូវពួកព្យាការី ហើយមានតែពួកគេប៉ុណ្ណោះដែលអស់ឡោះប្រាប់អំពីដំណឹងលើមេឃ។
2. អស់ឡោះបានជ្រើសរើសក្នុងចំណោមពួកព្យាការីទាំងនោះនូវអ្នកនាំសាររបស់ទ្រង់។
3. ទ្រង់បានផ្តល់(វ៉ាហ្គី)ព្រះបន្ទូលស្តីពីក្បួនវិន័យទាំងឡាយដល់ពួកគេដើម្បីផ្សព្វផ្សាយដល់មនុស្ស និងបង្រៀនក្បួនវិន័យទាំងឡាយដល់មនុស្សទូទៅ ។
4. ក្នុងចំណោមពួកព្យាការីទាំងនោះ មានពួកព្យាការីដែលគេឱ្យឈ្មោះថា“កំពូលអ្នកផ្តេជ្ញាចិត្ត”ពួកគេទាំងនោះគឺជាអ្នកទទួលបន្ទុកដ៏ធ្ងន់ធ្ងររបស់ក្នុងការអំពាវនាវមនុស្សទៅរកអស់ឡោះ។ ពួកគេទាំងនោះមាន ព្យាការី ណ្ឌាហ ព្យាការីអ៊ីប្រហ៊ីម មូសា(ម៉ូស៊ីស) អ៊ីសា(យេស៊ូ) ហើយនិងមូហាំម៉ាត់(សូមអស់ឡោះជូនពរជ័យចំពោះពួកគាត់)។
5. ចូរជ្រាបថា នៅពេលដែលអ្នកចូលអ៊ីស្លាម អ៊ីស្លាមមិនប្រើអ្នកឱ្យប្រឆាំងចំពោះមូសា(ម៉ូស៊ីស) ឬអ៊ីសា(យេស៊ូ) ហើយនិងបណ្តាព្យាការីដទៃទៀតនោះទេ។
6. ក៏ប៉ុន្តែអ៊ីស្លាមបញ្ជាក់ប្រាប់អ្នកអំពីរបៀបលក្ខណៈដ៏ត្រឹមត្រូវនៃការជឿគោរពចំពោះពួកគេ។
7. អស់ឡោះបានមានព្រះបន្ទូលថា៖

﴿وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنْ
الْكِتَابِ وَمُهَيِّمًا عَلَيْهِ﴾ المائدة: ٤٨

មានន័យថា៖ (យើងបានបញ្ចុះទៅកាន់អ្នកនូវគម្ពីរដោយសច្ចៈដើម្បី
បញ្ជាក់ពីគម្ពីរមុនៗ និងបកស្រាយបំភ្លឺពីការកែប្រែរបស់គម្ពីរមុនៗ)។
មានន័យថា បញ្ជាក់ពីភាពពិតដែលគេបានកែប្រែ។ ប្រាកដណាស់អស់ឡោះ
បានមានព្រះបន្ទូលប្រាប់ពីឈ្មោះព្យាករីជាច្រើននៅក្នុងគម្ពីរអាល់គុរអាន
អស់ឡោះបានមានព្រះបន្ទូលថា៖

﴿قُولُوا ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ
وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ
مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ﴾
البقرة: ١٣٦

មានន័យថា៖ (ចូរពួកអ្នកថាចុះ ពួកយើងមានជំនឿចំពោះអស់ឡោះ
ហើយនិងអ្វីៗដែលអស់ឡោះបានបញ្ចុះមកចំពោះយើង និងចំពោះ
អ៊ីប្រាហ៊ីម អ៊ីស្មាអេល អ៊ីស្លាក យ៉ាកកូប និងកូនចៅពួកគេ ហើយនិង
មូសា(ម៉ូស៊ីស) អ៊ីសា(យេស៊ូ) ហើយនិងអ្វីៗដែលអស់ឡោះបាន
ប្រទានចុះមកចំពោះពួកព្យាករីដទៃទៀត ដោយពួកយើងមិនបាន
បែងចែកអ្នកណាម្នាក់ក្នុងចំណោមពួកគេឡើយ ហើយពួកយើងប្រគល់
ខ្លួនជូនចូលចំពោះទ្រង់)។

8. ព្យាករីអាដាំ គឺជាព្យាករីដំបូងគេបង្អស់ក្នុងចំណោមព្យាករីទាំងឡាយ
9. ព្យាករីចុងក្រោយបង្អស់គឺព្យាករីមូហាំម៉ាត់ (សូមសន្តិភាពកើត
មានចំពោះគាត់) គ្មានព្យាករីណាមក បន្ទាប់ពីគាត់ឡើយ។

10. ហេតុដូច្នេះ សាសនារបស់គាត់ គឺជាសាសនាពិតតែមួយគត់ ដែលនៅស្ថិតស្ថេររហូតដល់ថ្ងៃបរលោក
11. គាត់គឺ មូហាំម៉ាត់ កូន អាប៌ឌុលឡោះ កូនអាប៌ឌុលមូតាឡីប កូនហាស៊ីម ជនជាតិអារ៉ាប់មកពីកុលសម្ព័ន្ធកូរ៉េស្សង្គីល្បីល្បែង មកពីពូជពង្សព្យាការីអ៊ីប្រហ៊ីម និងអ៊ីស្មាអេល(សូមសុខសន្តិភាពកើត មានចំពោះពួកគេទាំងពីរ) ។
12. គាត់បានកើតនៅទីក្រុងមីក្លះ(អាវ៉ាប៊ីសេអូឌីត) ឆ្នាំដំរី(៥៧១គ.ស) ។
13. អស់ឡោះបានប្រទានការត្រាស់បន្ទូល(វ៉ាហ៊ី) ដល់គាត់ជាព្យាការី នៅពេលដែលគាត់មានអាយុ៤០ឆ្នាំ។
14. ក្រោយពេលក្លាយជាព្យាការីគាត់ធ្វើការអំពាវនាវមនុស្សឱ្យចូលអ៊ីស្លាម នៅទីក្រុងមីក្លះអស់រយៈពេល១៣ឆ្នាំ។
15. មានអ្នកស្រុកមីក្លះតិចតួចណាស់ដែលជឿតាមគាត់។
16. ដូច្នេះគាត់ក៏បានភៀសខ្លួនទៅកាន់ទីក្រុងម៉ាឌីណា៖ នៅទីនោះគាត់ ក៏បានអំពាវនាវមនុស្សឱ្យចូលអ៊ីស្លាម ហើយអ្នកទាំងនោះក៏មានជំនឿ ចំពោះគាត់។
17. គាត់បានរំដោះទីក្រុងមីក្លះមកវិញ (ដែលជាទីកន្លែងកំណើតរបស់ គាត់) នៅឆ្នាំទី៨ហ.ស (ឆ្នាំភៀសខ្លួនទៅម៉ាឌីណា៖) ។
18. គាត់បានទទួលមរណភាពនៅពេលដែលគាត់មានអាយុ៦៣ឆ្នាំ។ គាត់បានទទួលមរណភាពបន្ទាប់ពីការបញ្ចុះគម្ពីរអាល់គូរអានពី អស់ឡោះជាម្ចាស់មកដល់គាត់បានចប់សព្វគ្រប់ ហើយពួកអាវ៉ាប់ ទាំងអស់ក៏បានចូលអ៊ីស្លាមរួចរាល់ហើយដែរ។

ជំពូកទី១០

ជំនឿចំពោះថ្ងៃបរលោក

1. យើងជឿថា ក្រោយពីការរស់នៅលើលោកីយ៍នេះ គឺមានការរស់នៅផ្សេងទៀត។
2. នៅពេលដែលអាយុកាលពិភពលោកបានដល់កំណត់ ពិតប្រាកដណាស់អស់ឡោះនឹងប្រើទេវតាឱ្យផ្គុំត្រៃ រំពេចនោះមនុស្សទាំងអស់ត្រូវស្លាប់។
3. ក្រោយមកទេវតាក៏បានផ្គុំត្រៃនោះម្តងទៀត ដូច្នេះមនុស្សទាំងអស់តាំងពីសម័យព្យាករណ៍អាដាំ រហូតដល់ សម័យព្យាករណ៍មូហាំម៉ាត់នឹងងើបចេញពីផ្ទៃទាំងអស់ដោយឆ្ពោះទៅកាន់កន្លែងជំនុំជម្រះ។
4. ក្រោយមកអស់ឡោះនឹងជំនុំជម្រះពួកគេតាមទង្វើរបស់ពួកគេនៅលើលោកីយ៍នេះ។
5. រីឯអ្នកដែលមានជំនឿចំពោះអស់ឡោះ ចំពោះអ្នកនាំសារអស់ឡោះ ហើយពួកគេបានធ្វើអំពើល្អ ដូច្នេះ អស់ឡោះនឹងឱ្យពួកគេចូលឋានសួគ៌របស់ទ្រង់។
6. នៅក្នុងឋានសួគ៌ពួកគេសប្បាយរីករាយជាមួយនឹងក្តីប្រទានរបស់អស់ឡោះគ្មានទីបញ្ចប់។
7. រីឯអ្នកដែលប្រឆាំងនឹងអ្នកនាំសាររបស់អស់ឡោះ ប្រឆាំងនឹងបញ្ញារបស់អស់ឡោះ ពួកគេនឹងចុះនរក។
8. នៅក្នុងនរកត្រូវគេធ្វើទារុណកម្មសែនឈឺចាប់ខ្លោចផ្សាជាទីបំផុតដោយគ្មានថ្ងៃបញ្ចប់។

9. បពិត្រអល់ឡោះជាម្ចាស់ សូមទ្រង់មេត្តាប្រទានឋានសួគ៌ដល់ពួកយើងផងចុះ សូមទ្រង់បញ្ចៀសពួកយើង ពីភ្លើងនរក។ (សូមទ្រង់ទទួលយកការប្តឹងស្តង់នេះផងចុះ) ។
10. អល់ឡោះទ្រង់បានមានបន្ទូលថា៖

﴿ فَأَمَّا مَنْ طَغَى ﴿٣٧﴾ وَءَاثَرَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿٣٨﴾ فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَى ﴿٣٩﴾ وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ ﴿٤٠﴾ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى ﴿٤١﴾﴾ النازعات: ٣٧ - ٤١

មានន័យថា៖ «រីឯអ្នកដែលបានបំពាន ហើយឱ្យតំលៃជីវិតលើលោកីយ៍ ជាងថ្ងៃបរលោក ពិតប្រាកដណាស់ភ្លើងនរកគឺជាកន្លែងជ្រកកោនរបស់គេ។ ឯចំណែកអ្នកដែលកោតខ្លាច ពេលដែលគេឈរជំនុំជម្រះនៅចំពោះមុខ ព្រះជាម្ចាស់របស់គេ ហើយបានរក្សាការពារខ្លួនពីកិលេសតណ្ហា ពិតប្រាកដណាស់ឋានសួគ៌គឺជាទីជ្រកកោនសម្រាប់គេ»។

ជំពូកទី ១១

ការគោរពសក្ការៈ (កិច្ចប្រតិបត្តិនៃសាសនា)

1. កិច្ចប្រតិបត្តិក្នុងសាសនាអ៊ីស្លាមបែងចែកជាពីរប្រភេទធំៗគឺ៖
 - ក. ការគោរពសក្ការៈ៖ គឺជាអត្តសសញ្ញាណ និងជាកាតព្វកិច្ចនៃការគោរពសក្ការៈ ដូចជាការថ្វាយបង្គំ បរិច្ចាគទ្រព្យ តមអាហារពេលថ្ងៃ(បួស) និងធ្វើធម្មយាត្រា (ដំណើរទៅទីក្រុងម៉ិក្កៈ)។
 - ខ. ទំនាក់ទំនង៖ រាល់សកម្មភាពរស់នៅទាំងអស់ទាក់ទងនឹងបុគ្គល ឬគ្រួសារ ឬសង្គម ឬប្រជាជាតិអ៊ីស្លាមទាំងមូល...ទោះជាទាក់ទងនឹងបញ្ហានយោបាយ ឬសេដ្ឋកិច្ច ឬវប្បធម៌ ឬបញ្ហាតុលាការ ឬសីលធម៌...ក្នុងតំបន់ ឬអន្តរជាតិ។
2. ការទំនាក់ទំនង៖

នៅពេលដែលការទំនាក់ទំនងអនុវត្តតាមច្បាប់សារីអាត់របស់អល់ឡោះនោះ នឹងក្លាយទៅជាការគោរពសក្ការៈក្នុងន័យទូទៅ។
3. ក្នុងកូនសៀវភៅដ៏តូចនេះមិនបានបញ្ជាក់អំពីរបៀបនៃទំនាក់ទំនងនោះទេ។ អ្នកចាំបាច់ត្រូវស្វែងរកមើលក្នុងសៀវភៅក្បួនច្បាប់អ៊ីស្លាមផ្សេងៗ ឬអ្នកអាចសួរបុគ្គលណាក៏បាន ដែលជាអ្នកចេះដឹងជ្រៅជ្រះ ឬក៏អង្គការអ៊ីស្លាមនានា។
4. គោលគ្រឹះអ៊ីស្លាមផ្នែកប្រតិបត្តិមាន៥ ប្រការគឺ ពាក្យសច្ចាទាំងពីរ ការថ្វាយបង្គំ បរិច្ចាគទ្រព្យ តមអាហារ ធ្វើធម្មយាត្រា។

ជំពូកទី ១២ ពាក្យសច្ចាធិការ

1. អ្នកត្រូវសច្ចាធិការសម្តីរបស់អ្នក ហើយជឿក្នុងចិត្តរបស់អ្នក ដោយពេលថា៖
2. (أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) មានន័យថា៖ (ខ្ញុំសច្ចាថា ពិតប្រាកដណាស់គ្មានទេម្ចាស់ក្រៅពីអស់ឡោះ) ¹
3. (وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ) មានន័យថា ៖ (ហើយខ្ញុំសច្ចាទៀតថា មូហាំម៉ាត់ជាអ្នកនាំសារអស់ឡោះ) ²

¹ អត្ថន័យនៃពាក្យសច្ចានេះ គឺផ្តោតទទួលស្គាល់ និងជឿជាក់ក្នុងចិត្តចំពោះភាពជាព្រះជាម្ចាស់តែមួយរបស់អស់ឡោះ

គ្មានអ្នកផ្សេងក្រៅពីទ្រង់ មានតែអស់ឡោះដែលសាកសមចំពោះការគោរពសក្ការៈនេះ។

² អត្ថន័យនៃពាក្យសច្ចាទីពីរ គឺផ្តោតទទួលស្គាល់ និងជឿជាក់ក្នុងចិត្តថាពាក្យនាំមូហាំម៉ាត់ជាអ្នកនាំសាររបស់អស់ឡោះ

នាំគម្ពីរអាល់គូរអានមកឱ្យយើង ដែលក្នុងគម្ពីរនិងធម្មនិយម(ស៊ុណ្ណៈ) ជាមាត់ដ៏សុក្រិតសម្រាប់ជីវិត។

ជំពូកទី១៣

ការថ្វាយបង្គំ

1. យើងថ្វាយបង្គំរៀងរាល់ថ្ងៃ ហើយក្នុងមួយថ្ងៃ៥ដង។
2. ថ្វាយបង្គំពេលអរុណរះ (សាឡាតស៊ីហ្គោះ) ពីរដងឱន។
ពេលវេលាបន្ទាប់ពីអរុណរះរហូតដល់ ព្រះអាទិត្យរះ ។
3. ថ្វាយបង្គំពេលថ្ងៃរសៀល(សាឡាតហ្សុហ្គរ) ៤ដងឱន។ ពេលវេលា
4. ចាប់ពីព្រះអាទិត្យជ្រេទៅទិសខាងលិចបន្តិចរហូតដល់ពាក់កណ្តាល
ចន្លោះថ្ងៃជ្រុងនិងថ្ងៃលិច។
5. ថ្វាយបង្គំពេលថ្ងៃបាក់រសៀល(សាឡាតអាសើរ) ៤ដងឱន។
ពេលវេលារបស់វាគឺចាប់ពីម៉ោងអស់ពេលថ្វាយបង្គំថ្ងៃរសៀល
រហូតដល់ថ្ងៃលិច។
6. ថ្វាយបង្គំក្រោយថ្ងៃលិចបន្តិច(សាឡាតម៉ាហ្គ្រីប) ៣ដងឱន។
ពេលវេលាចាប់ពីថ្ងៃលិចរហូតដល់បាត់ជើងមេឃពណ៌ក្រហម
(ក្រោយពេលថ្ងៃលិចប្រហែល១ម៉ោង១៥នាទី)។
7. ថ្វាយបង្គំពេលព្រលប់(សាឡាតអ៊ីសា) ៤ដងឱន។ ពេលវេលា
ដែលប្រសើរបំផុតចាប់ពីពេលផុតម៉ោងថ្វាយបង្គំម៉ាហ្គ្រីបរហូត
ដល់ពាក់កណ្តាលអាធ្រាត្រ។ អាចពន្យារដល់ពេលអរុណរះ។

ជំពូកទី ១៤ ការជម្រះសម្ភាត

1. ចាំបាច់ចំពោះអ្នកមូស្លីមត្រូវតែជម្រះសម្ភាតនៅពេលថ្វាយបង្គំ។
2. ការជម្រះសម្ភាតមានពីរប្រភេទ៖
ការយកទឹករូហ្សៈ (ការជម្រះសម្ភាតតូច) និងការងូតទឹក (ការជម្រះសម្ភាតធំ) ។

ក.ការយកទឹករូហ្សៈ (ជម្រះសម្ភាតតូច) យើងត្រូវធ្វើដូចខាងក្រោម៖

3. នឹកក្នុងចិត្តថា នេះជាការយកទឹករូហ្សៈដើម្បីថ្វាយបង្គំ
4. សូត្រថា (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ)
5. លាងដៃទាំងពីរដោយទឹកស្អាតរហូតដល់កដៃទាំងពីរ ខ្នងមាត់ រឹតទឹកចូលក្នុងច្រមុះ ហើយញើសចេញមកវិញដើម្បីសំអាតន្ទច្រមុះ។
6. លុបមុខនឹងទឹក។
7. លាងដៃទាំងពីររហូតដល់កែងដៃដោយចាប់ពីដៃស្តាំមុន។
8. យកដៃឆ្វេងទឹក រួចជូតក្បាលនិងត្រចៀកទាំងពីរ។
9. លាងជើងទាំងពីររហូតដល់ភ្នែកគោលដោយចាប់ផ្តើមពីជើងស្តាំមុន។
10. បន្ទាប់ពីចប់សព្វគ្រប់ យើងពោលពាក្យសច្ចាទាំងពីរ
11. នៅពេលដែលយើងយកទឹករូហ្សៈ (ជម្រះកាយដើម្បីថ្វាយបង្គំ) យើងមិនចាំបាច់យកម្តងទៀតនោះទេលើកលែងតែមានប្រការណាមួយដែលធ្វើឱ្យវាខូច។
12. ប្រការដែលធ្វើឱ្យខូចទឹករូហ្សៈមាន ការបត់ជើងតូច ការបត់ជើងធំ ផោម ដេកលក់។

ខ. ការងូតទឹក(ការជម្រះសម្អាតធំ)

13. អ្នកមូស្លីមចាំបាច់ត្រូវតែងូតទឹកក្នុងករណីដូចខាងក្រោម៖

១. ចេញទឹកកាមដោយធម្មជាតិ

២. រួមដំណេក ទោះបានសម្រេច ឬមិនបានសម្រេច

៣. នៅពេលស្រ្តីអស់រដូវ

៤. នៅពេលស្រ្តីអស់ឈាមសម្រាលកូន

14. ត្រូវងូតទឹកស្អាតហើយងូតអោយសព្វខ្លួនប្រាណទាំងមូល។

គ. អាត់តាយ៉ាំម៉(ការជម្រះសម្អាតស្លឹក)

15. យើងធ្វើតាយ៉ាំម៉នេះនៅពេលដែលយើងគ្មានទឹកសម្រាប់ជម្រះកាយដើម្បីថ្វាយបង្គំ ឬសម្រាប់ងូត ឬនៅពេលយើងឈឺ ឬមូលហេតុផ្សេងៗទៀតដែលធ្វើឱ្យយើងមិនអាចប៉ះទឹកបាន។

16. យើងធ្វើតាយ៉ាំម៉នេះដោយគ្រាន់តែយកបាតដៃទាំងពីរទៅទះលើដីដែលជ្រះស្អាត។ ក្រោយមកយកបាតដៃទាំងពីរជូតលើមុខ (ជូតតែម្តង) ។ បន្ទាប់ពីជូតមុខរួចជូតដៃទាំងពីរត្រឹមកដៃប៉ុណ្ណោះ។

ជំពូកទី ១៥ តើយើងថ្វាយបង្គំយ៉ាងដូចម្តេច ?

1. ជាការល្អបំផុតដែលអ្នកចូលរួមថ្វាយបង្គំជាមួយនឹងពួកអ្នកមូស្លីមដទៃទៀតនៅម៉ាស៊ីទ (វិហារ) អ្នកនឹងទទួលបានផលបុណ្យជាច្រើនពីអស់ឡោះ ហើយអ្នកនឹងបានហាត់រៀនយ៉ាងងាយស្រួលពីរបៀបរបបថ្វាយបង្គំដ៏ត្រឹមត្រូវ។
2. ក្នុងករណីដែលអ្នកថ្វាយបង្គំម្នាក់ឯង អ្នកត្រូវអនុវត្តដូចខាងក្រោម៖
3. ត្រូវដឹងច្បាស់ថា សំលៀកបំពាក់របស់អ្នក ខ្លួនប្រាណរបស់អ្នក និងទីកន្លែងថ្វាយបង្គំរបស់អ្នកស្អាត។
4. បែរទៅទិសគិបឡ័ត (ទិសខាងលិច) ។
5. លើកដៃទាំងពីរត្រឹមស្មា ឬត្រឹមត្រចៀក ហើយត្រូវសូត្រថា (الله أكبر)
6. ដាក់ដៃទាំងពីរលើទ្រូង ដៃស្តាំលើដៃឆ្វេង
7. សូត្រជំពូកអាល់ហ្វាទីហៈ (سورة الفاتحة)
8. ឱនទៅមុខដៃច្រត់ជង្គង់ ហើយសូត្រថា (الله أكبر) ខ្នងដាក់ឱ្យត្រង់ជាមួយនឹងក្បាលរបស់អ្នក ហើយសម្លឹងភ្នែកទៅក្រោម។
9. នៅពេលឱនសូត្រថា (سبحان ربي العظيم) បីដង។
10. ងើបមកវិញដោយសូត្រថា (سمع الله لمن حمده ، ربنا ولك الحمد) ។
11. យើងត្រូវសូត្រថា (الله أكبر) ហើយឱនក្រាបដោយដាក់ថ្វាស ច្រមុះ បាតដៃទាំងពីរ ក្បាលជង្គង់ទាំងពីរ ម្រាមជើងទាំងអស់ដល់ដី ឬកម្រាល រួចត្រូវសូត្រថា (سبحان ربي الأعلى) បីដង។
12. ត្រូវងើបអង្គុយដោយសូត្រថា (الله أكبر) ហើយនៅពេលអង្គុយនោះ

ត្រូវសូត្រថា (رب اغفر لي وارحمني) ។

13. ត្រូវសូត្រថា (الله أكبر) ហើយឱនក្រាបលើកទីពីរដោយធ្វើដូចលើកទីមួយ រួចត្រូវសូត្រថា (سبحان ربي الأعلى) បីដង ។

14. ក្រោយពីបានបញ្ចប់ការក្រាបលើកទីពីរនេះ រួចរាល់គឺយើងបានបញ្ចប់មួយដងឱននៃការថ្វាយបង្គំ ។

15. ក្រោយពីនោះសូត្រទៀតថា (الله أكبر) រួចថ្វាយបង្គំឱនទីពីរបន្តទៀតដោយអនុវត្តដូចឱនទីមួយដែរ ។

16. ក្រោយពីបានបញ្ចប់ឱនទីពីរនេះ យើងអង្គុយសូត្រអាត់តាស្កៈហ៊ីដ (التشهد) ហើយនិងសាឡាវ៉ាតចំពោះព្យាការី³ (والصلاة الإبراهيمية) ។

17. ត្រូវងាកស្តាំដោយសូត្រថា (السلام عليكم ورحمة الله)

18. រួចងាកឆ្វេងសូត្រថា (السلام عليكم ورحمة الله)

19. នេះជាការថ្វាយបង្គំពេលស៊ីហ្គ្រា (الصبح)

ព្រោះវាមានតែពីរដងឱនប៉ុណ្ណោះ ។

20. រីឯការថ្វាយបង្គំនៅពេលហ្សុហ្គ្រ (الظهر)

យើងត្រូវក្រោកឈរក្រោយពីអង្គុយអាត់តាស្កៈហ៊ីដ (التشهد) ដោយ

យើងមិនបាច់សូត្រការសាឡាវ៉ាត (والصلاة الإبراهيمية) នៅក្នុង

អាត់តាស្កៈហ៊ីដ (التشهد) នោះទេ ពីព្រោះយើងត្រូវបន្តការថ្វាយបង្គំនេះ

ពីរដងឱនទៀត ។

21. នៅចុងបញ្ចប់ការឱនទីពីរនេះ ត្រូវអង្គុយអាត់តាស្កៈហ៊ីដទៀតដែល

ក្នុងនោះយើងត្រូវសាឡាវ៉ាត (والصلاة الإبراهيمية) ក្រោយមកត្រូវងាក

³ ចូរស្វែងរកមើលគំរូអាត់តាស្កៈហ៊ីដ (التشهد) ហើយនិងសាឡាវ៉ាត (والصلاة الإبراهيمية) នៅទំព័រចុងក្រោយនៃសៀវភៅនេះ (មើលក្នុងសេចក្តីបន្ថែមទី ២)

ស្តាំឆ្វេងដោយសូត្រ (السلام عليكم ورحمة الله)

- 22. ក៏ដូចគ្នានេះដែរការថ្វាយបង្គំពេលអាស៊ីរ និងអ៊ីសា។
- 23. តែថ្វាយបង្គំពេលម៉ាហ្គ្រីបមានតែបីដងឱនតែប៉ុណ្ណោះ ដូច្នេះយើង
ថ្វាយបង្គំបន្ទាប់ពីអង្គុយអាត់តាស្កៈហ៊ីដ (التشهد) រួចតែមួយដងឱន
ទៀតប៉ុណ្ណោះ។

ហេតុអ្វីយើងត្រូវថ្វាយបង្គំ ?

- 24. អ្នកមូស្លីមថ្វាយបង្គំជាការគោរពសក្តារៈចំពោះអល់ឡោះ។ ការថ្វាយ
បង្គំគឺជាការប្រតិបត្តិដ៏សំខាន់បំផុតដែលអល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់សព្វ
ព្រះទ័យចង់ឱ្យមនុស្សគោរពប្រតិបត្តិ។
- 25. ជាការដឹងគុណចំពោះអល់ឡោះដ៏មហាខ្ពង់ខ្ពស់ដែលទ្រង់បានបង្កើត
យើងឱ្យមានរូបសម្បត្តិដ៏ល្អប្រសើរជាទីបំផុត។
- 26. ទ្រង់បានប្រទានដល់យើងនូវសាសនាអ៊ីស្លាម។
- 27. ដើម្បីផ្សារភ្ជាប់អ្នកមូស្លីមជាមួយនឹងម្ចាស់របស់ពួកគេនៅក្នុងការថ្វាយ
បង្គំ ដោយសូត្រព្រះបន្ទូលអល់ឡោះ គឺគម្ពីរអាល់គ្លុអាន។
- 28. ដើម្បីឱ្យអ្នកមូស្លីមរំលឹកចំពោះម្ចាស់របស់ពួកគេ ហើយមិនភ្លេចទ្រង់
មិនភ្លេចរាល់បទបញ្ជារបស់ព្រះជាម្ចាស់ជាមួយនឹងភាពមមាញឹកនៃ
ជីវិត។
- 29. ដើម្បីឱ្យអ្នកមូស្លីមបួងសួងចំពោះព្រះជាម្ចាស់ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ សុំជំនួយ
ក្តីសម្រេចជោគជ័យ និងក្តីចង្អុលបង្ហាញផ្លូវជាប្រចាំក្នុងភាពងងឹតអន្ធការ
នៃជីវិត។
- 30. ដើម្បីពង្រឹងក្តីស្រឡាញ់ចំពោះអល់ឡោះនិងភាពកោតខ្លាចចំពោះទ្រង់

នៅក្នុងចិត្តរបស់អ្នកដែលថ្វាយបង្គំ។ ដូច្នេះអត្ថចរិតរបស់គេនៅ
តែបិតក្នុងភាពខ្ជាប់ខ្ជួនតាមសាសនានិងក្បួនច្បាប់អ៊ីស្លាម។

31. ថ្វាយបង្គំដើម្បីទទួលបានផលបុណ្យ ហើយអស់ឡោះទ្រង់លុបលាង
កំហុសនិងអំពើបាបរបស់យើង។

32. ដើម្បីជួបព្រះម្ចាស់នៅថ្ងៃបរលោក ហើយសប្បាយរីករាយជាមួយនឹង
អ្វីដែលអស់ឡោះបានរៀបចំសម្រាប់គេនៅក្នុងឋានសួគ៌ដ៏មានបរមសុខ។

33. ការថ្វាយបង្គំគឺជាកម្មវិធីហ្វឹកហាត់និងអប់រំខ្លួន។ ប្រសិនបើគេប្រតិបត្តិ
បានល្អនឹងទទួលបានផលប្រយោជន៍ច្រើនសម្រាប់អ្នកមូស្លីម ទាំងផ្លូវ
កាយ អត្ថចរិត និងចិត្តវិញ្ញាណ ឧទាហរណ៍៖ ការអនាម័យ សុខភាព
សណ្តាប់ធ្នាប់ ភាពហ្មត់ចត់ ទៀងត្រង់ ភាគរោង ឥរិយាបថ
និងសាមគ្គីភាពសង្គម ។ល។

ជំពូកទី១៦

ការបរិច្ចាគទ្រព្យ (الزكاة)

1. ពាក្យហ្សាកាត់ “ الزكاة ”នៅក្នុងន័យចំគឺភាពល្អតលាស់ និងភាពជ្រះស្អាត។
2. ន័យបញ្ញត្តិក្នុងអ៊ីស្លាមមានន័យថា៖ ការបង់តាមភាគរយដែលគេកំណត់នៃទ្រព្យសម្បត្តិសន្សំទុករៀងរាល់មួយខួបម្តងគិតតាមឆ្នាំចន្ទគតិ ចំណាយក្នុងផ្លូវល្អដែលគម្ពីរអាល់-គួរអានបានកំណត់។
3. នៅពេលទ្រព្យសម្បត្តិរបស់អ្នកគ្រប់ចំនួនដែលត្រូវបរិច្ចាគសម្រាប់មួយខួបម្តងគិតតាមឆ្នាំចន្ទគតិ។ គិតជាសាច់ប្រាក់មានតំលៃមិនតិចជាង ៨៥ក្រាមមាសសុទ្ធ (ប្រហែល ១០០០ដុល្លា) ចាំបាច់អ្នកត្រូវបរិច្ចាគចំនួន ១/២ (២.៥%) ។
4. យកតំលៃដែលបានបរិច្ចាគនេះផ្តល់ជូនអ្នកក្រីក្រ អ្នកដំណើរដាច់សង្វែងតាមផ្លូវ ផ្គត់ផ្គង់ដល់ការអំពាវនាវអ៊ីស្លាម និងការតស៊ូក្នុងផ្លូវអស់ឡោះ ឬសម្រាប់ជាការលើកទឹកចិត្តចំពោះអ្នកដែលចង់ចូលអ៊ីស្លាម ឬជួយអ្នកដែលជំពាក់បំណុលគេច្រើន ហើយគ្មានលទ្ធភាពសងគេ។
5. ប្រសិនបើអ្នកមានទំនិញជួញដូរ ហើយគ្រប់ចំនួនដែលត្រូវបរិច្ចាគ គឺចាំបាច់អ្នកត្រូវតែបរិច្ចាគដែរ។
6. អ្នកអាចសាកសួរអ្នកដែលចេះដឹងបន្ថែមទៀត ឬអាចអានសៀវភៅៗដែលនិយាយអំពីបញ្ហានេះដើម្បីបង្កើនចំណេះដឹងរបស់អ្នកបន្ថែមទៀត។

ហេតុអ្វីចាំបាច់ត្រូវបរិច្ចាគ ?

1. យើងបរិច្ចាគដើម្បីជាការគោរពប្រតិបត្តិចំពោះអល់ឡោះ ពីព្រោះអល់ឡោះទ្រង់បានបង្គាប់ប្រើមកចំពោះយើង ហើយទ្រង់ស្រឡាញ់ពួកអ្នកដែលបរិច្ចាគទ្រព្យធ្វើទាន។
2. ដើម្បីគោរពអំណរគុណចំពោះអល់ឡោះដែលទ្រង់បានប្រទានទ្រព្យសម្បត្តិទាំងនេះដល់យើង និងបាន ធ្វើឱ្យយើងទទួលជោគជ័យក្នុងការប្រកបរបររកស៊ី។
3. ដើម្បីជួយដល់អ្នកក្រីក្រឱ្យពួកគាត់ទទួលបានសុភមង្គល និងជួយសង្គ្រោះដល់ពួកអ្នកដែលទទួលរងគ្រោះទុរភិក្ស។
4. ដើម្បីចូលរួមចំណែកក្នុងការលើកស្ទួយសង្គមអ៊ីស្លាម។
5. ដើម្បីចូលរួមចំណែកក្នុងការផ្សព្វផ្សាយសាសនាអ៊ីស្លាមនៅលើសកលលោក។
6. យើងបរិច្ចាគដើម្បីជម្រះខ្លួនយើងពីចិត្តរិះកំណាញ់។
7. ដើម្បីឱ្យខ្លួនឯងក្លាយជាម្ចាស់ទ្រព្យ ពុំមែនក្លាយជាទាសកររបស់ទ្រព្យនោះទេ។
8. បរិច្ចាគដើម្បីជម្រះសម្អាតទ្រព្យរបស់យើងពីភាពទុច្ចរិតដែលយើង បានប្រព្រឹត្តក្នុងពេលកំពុងរកស៊ី។
9. អល់ឡោះរក្សានិងផ្តល់ពរជ័យដល់ទ្រព្យសម្បត្តិរបស់យើង។
10. បរិច្ចាគដើម្បីទទួលបានផលបុណ្យដ៏ល្អប្រសើរអំពីអល់ឡោះនៅថ្ងៃ បរលោក។
11. ដើម្បីការពារកុំឱ្យពួកអ្នកទីទ័លក្រកើតចិត្តច្រណែនឈ្នានីស។

12. ដើម្បីការពារសង្គមរបស់យើងពីជម្លោះវណ្ណៈ ហើយចូលរួមចំណែក
ដោះស្រាយបញ្ហាសេដ្ឋកិច្ច។
13. អ្នកអាចបរិច្ចាគផងដែរដល់រតនាគាត៍ស្លាមដែលទទួលទ្រព្យបរិច្ចាគ
ឬសមាគមអ៊ីស្លាមណាមួយមានការជឿទុកចិត្ត ដែលទទួលបន្ទុក
ក្នុងការប្រមូលនិងចែកចាយទ្រព្យបរិច្ចាគទាំងនេះ។

ជំពូកទី១៧

បួស (ការតមអាហារ)

1. នៅពេលខែរ៉ម៉ាហ្គានមកដល់(ខែទី៩នៃឆ្នាំចន្ទគតិរបស់អ៊ីស្លាម)អ្នកមូស្លីមទាំងអស់ត្រូវតែតមអាហារក្នុងខែនេះជាការគោរពប្រតិបត្តិចំពោះអល់ឡោះនិងជាការដឹងគុណដល់ទ្រង់ដែលបានប្រទានព្រះគម្ពីរអាល់គួរអានចុះមកក្នុងខែនេះ។
2. ការតមនេះគឺតមការហូបចុក ផឹកទឹក រួមដំណេក ចាប់ពីពេលអរុណរះរហូតដល់ថ្ងៃលិច។
3. អ្នកណាដែលមានជំងឺឈឺថ្លាត់ក្នុងខែនេះ ឬត្រូវចេញដំណើរផ្លូវឆ្ងាយតាមច្បាប់អ៊ីស្លាមអនុគ្រោះចំពោះអ្នកទាំងនោះមិនបាច់បួសទេ។
4. បើសិនជាអ្នកជំងឺបានជាប់បួស ឬអ្នកដំណើរដែលបានជាប់បួសគេត្រូវបួសសងវិញនៅថ្ងៃផ្សេងតាមចំនួនថ្ងៃដែលរូបគេបានជាប់បួសនោះ។
5. នៅពេលចប់ខែរ៉ម៉ាហ្គាន ថ្ងៃបុណ្យស្រាយបួសនឹងមកដល់ គឺថ្ងៃទីមួយនៃខែស្តារ៉ាវ៉ាល ជាខែដែលនៅបន្ទាប់ពីខែរ៉ម៉ាហ្គាន។
6. នៅព្រឹកថ្ងៃបុណ្យនេះ អ្នកមូស្លីមទាំងអស់ត្រូវជួបជុំគ្នាដើម្បីធ្វើការថ្វាយបង្គំជួបជុំគ្នានៅទីវាលណាមួយ ឬនៅព្រះវិហារ ដើម្បីអរគុណចំពោះអល់ឡោះជាម្ចាស់ដែលទ្រង់មេត្តាប្រទានដល់ពួកគេបានបំពេញកាតព្វកិច្ចបួស។
7. អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានព្រះបន្ទូលទាក់ទងនឹងកាតព្វកិច្ចដ៏សំខាន់នេះថា៖

﴿ يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴾ (١٨٣) البقرة: ١٨٣

មានន័យថា៖ «ឱពួកអ្នកមានជំនឿ គេបានដាក់កាតព្វកិច្ចបួសលើ ពួកអ្នក ដូចដែលគេបានដាក់កាតព្វកិច្ចនេះលើពួកអ្នកជំនាន់មុនដែរ សង្ឃឹមថាពួកអ្នកនឹងកោតខ្លាច»។

8. អស់ឡោះទ្រង់បានមានព្រះបន្ទូលថា៖

﴿ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْءَانُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ فَمَن شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَن كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَكْثَامٍ أُخَرَ ﴾ البقرة: ١٨٥

មានន័យថា៖ «ខែរ៉ម៉ាហ្គានដែលគេបានបញ្ចុះគម្ពីរអាល់គ្លុអានមកក្នុង ខែនេះជាមគ្គុទេសក៍សម្រាប់មនុស្សលោក ហើយជាការបញ្ជាក់ពីសេចក្តី ចង្អុលបង្ហាញ និងការបែងចែករវាងសច្ចភាពនិងអសច្ចភាព។ ដូច្នេះ អ្នក ណាមានវត្តមានក្នុងខែនេះ គឺត្រូវតែបួស។ រីឯអ្នកណាដែលឈឺថ្លា ឬត្រូវចេញដំណើរ គឺត្រូវបួសសងវិញនៅថ្ងៃផ្សេង»។

ហេតុអ្វីចាំបាច់ត្រូវបួស (តប) ខែរ៉ម៉ាហ្គាន ?

9. យើងបួសក្នុងខែរ៉ម៉ាហ្គានដើម្បីគោរពប្រតិបត្តិតាមទទបញ្ជារបស់អល់ឡោះ។ អល់ឡោះទ្រង់បានបង្គាប់ប្រើដូច្នេះ ពីព្រោះទ្រង់ស្រលាញ់អ្នកដែលបួស។
10. យើងបួសដើម្បីអរគុណចំពោះទ្រង់ដែលបានប្រទានគម្ពីរអាល់គ្លុរអានចុះមកក្នុងខែរ៉ម៉ាហ្គានជាការបង្ហាញផ្លូវដល់ពួកយើងនិងមនុស្សទូទៅ។
11. អំណរគុណចំពោះទ្រង់ដែលបានជ្រើសរើសយើងនិងបង្កើតយើងជាអ្នកអីស្តាម។
12. អំណរគុណចំពោះទ្រង់ដែលបានផ្តល់ឱកាសឱ្យយើងបានទន្ទេញសូត្រ យល់ និងទទួលសេចក្តីចង្អុលបង្ហាញពីគម្ពីរអាល់គ្លុរអាន។
13. យើងបួសដើម្បីគ្រប់គ្រងខ្លួនយើងពីសេចក្តីលោភលន់ហូបចុកដែលអល់ឡោះបានកក់ណត់ក្នុងខ្លួនប្រាណរបស់យើង។
14. ដើម្បីហាត់ពត់ខ្លួនឱ្យចេះលះបង់ចំណីអាហារ ទ្រព្យសម្បត្តិណាដែលអីស្តាមហាមប្រាមជាសេចក្តីគោរពប្រតិបត្តិចំពោះបទបញ្ជារបស់អល់ឡោះជាម្ចាស់។
15. យើងបួសដើម្បីនឹកគិតដល់ជនក្រីក្រ អ្នកទន់ខ្សោយខ្វះខាតដែលពួកគេភាគច្រើនកំពុងរងគ្រោះអត់ឃ្លាន ហើយកូនចៅក្រុមគ្រួសាររបស់ពួកគាត់ក៏អត់ឃ្លានផងដែរ។ ដូច្នេះយើងចាំបាច់ធ្វើការដាក់ទានចែកចាយជូនដល់ពួកគេនូវអ្វីដែលអល់ឡោះបានប្រទានដល់យើង។

16. យើងបួសដើម្បីជឿសាងពីភាពមហាក្សត្រនឹងកិលេសតណ្ហា យើងបង្កើនការយកចិត្តទុកដាក់ចំពោះផ្លូវចិត្តរបស់យើងតាមរយៈការខិតខំប្រឹងប្រែងគោរពប្រតិបត្តិចំពោះអល់ឡោះក្នុងខែគម្ពីរអាល់គូរអានដ៏ឧត្តុង្គឧត្តមនេះ។
17. ដើម្បីបង្កើនភាពស្មោះត្រង់ ដឹងពីការឃ្លាំមើលរបស់អល់ឡោះសេចក្តីអត់ធ្មត់ និងការគោរពប្រតិបត្តិចំពោះអល់ឡោះជាម្ចាស់។ ម្យ៉ាងទៀតបួសមានសារប្រយោជន៍សម្រាប់សុខភាពផ្លូវកាយផងដែរ។
18. អល់ឡោះនឹងផ្តល់ផលបុណ្យជាច្រើនដល់យើងទាំងអស់គ្នានៅថ្ងៃបរលោក។

ជំពូកទី១៨

ធ្វើបុណ្យហាជ្ជ

1. បុណ្យហាជ្ជគឺជាការធ្វើដំណើរទៅក្រុងម៉ាក្កៈ ក្នុងបំណងប្រតិបត្តិតាមបទបញ្ជារបស់អល់ឡោះ និងបំពេញអត្តសញ្ញាណពិសេសមួយចំនួននៅទីនោះ (ដើម្បីស្វែងយល់ឱ្យបានច្បាស់អំពីមេរៀននេះ សូមត្រលប់ទៅរកអានសៀវភៅឯកសារយោងស្តីអំពីប្រធានបទនេះ)។
2. ការធ្វើហាជ្ជនេះជាកាតព្វកិច្ចត្រូវអនុវត្តឱ្យបានម្តងក្នុងមួយជីវិតលើអ្នកមូស្លីមដែលគ្រប់អាយុនិងមានលទ្ធភាព(ទាំងសុខភាពផ្លូវកាយ និងទ្រព្យសម្បត្តិ)។
3. ដំណើរទៅធ្វើហាជ្ជនិងការប្រតិបត្តិផ្សេងៗទៀតបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់ពីរូបភាពតែមួយគត់នៃគោលការណ៍ឥស្លាម និងដើម្បីរំលឹកដល់គោលប្រតិបត្តិរបស់ពួកព្យាការីដូចជាអ៊ីប្រហ៊ីម អ៊ីស្លាអេល មូហាំម៉ាត់ (សូមសន្តិភាពកើតមានចំពោះពួកគាត់)។
4. ជាទូទៅគេប្រតិបត្តិបុណ្យហាជ្ជនៅពាក់កណ្តាលទី១នៃខែស៊ីលហាជ្ជៈ(ខែ១២នៃឆ្នាំហិចរ៉ោះ)។
5. គេប្រតិបត្តិការគោរពបុណ្យហាជ្ជដ៏ធំនេះនៅថ្ងៃទី៩នៃខែស៊ីលហាជ្ជៈគឺការឈប់សម្រាកនៅភ្នំអាវ៉ាហ្វាតដែលពួកអ្នកប្រារព្ធបុណ្យហាជ្ជទៅជួបជុំគ្នានៅទីនោះ។ ចំនួនអ្នកចូលរួមទាំងអស់ពេលខ្លះអាចដល់ទៅ២លាននាក់។
6. អ្នកធ្វើហាជ្ជទាំងអស់ប្រមូលផ្តុំគ្នានៅអាវ៉ាហ្វាតដោយពួកគេធ្វើការប្លង់

ស្ទង់សុំការអភ័យទោសចំពោះ អល់ឡោះជាម្ចាស់ ប្រកាសការសារ ភាពកំហុស និងប្រាថ្នាចង់បានក្តីមេត្តាករុណានិងការអភ័យទោសពី ទ្រង់។

7. ទាំងនេះជាការរំលឹកឮកយើងពីការជួបជុំគ្នាដ៏ធំមួយនៅថ្ងៃបរលោក។
8. ថ្ងៃបន្ទាប់(ថ្ងៃទី១០)ជាថ្ងៃបុណ្យដ៏ធំ គឺបុណ្យសំឡេះសត្វ ក្នុងថ្ងៃ នោះអ្នកធ្វើបុណ្យហាជ្ជូទាំងអស់ត្រូវសំលេះសត្វបូជារបស់ពួកគេ ក្រោយពីសំឡេះរួច ពួកគេបន្តទៅមីក្កះ ពួកគេត្រូវដើរប្រទ័ក្សិណ ជុំវិញ(طواف)កៈហ្លុះចំនួន៧ជុំ។
9. អ្នកមូស្លីមគ្រប់ទីកន្លែងត្រូវធ្វើការសំឡេះសត្វរបស់ពួកគេផងដែរដូច ជា គោ ពពែ ក្រោយពីថ្វាយបង្គំនៃបុណ្យនេះរួច។
10. ការសំឡេះនេះដាក់ច្បាប់ឱ្យប្រតិបត្តិដើម្បីរំលឹកដល់ការលះបង់ដ៏ធំ របស់ព្យាការីអ៊ីប្រហ៊ីម។ អល់ឡោះជាម្ចាស់ប្រើព្យាការីអ៊ីប្រហ៊ីមឱ្យ សំឡេះកូនរបស់គាត់ព្យាការីអ៊ីស្មាអេល ហើយកាលនោះគាត់ស្ទើរ តែសំឡេះកូនជាទីស្រឡាញ់របស់គាត់មែនទែន។ នេះគ្រាន់តែជា ការសាកល្បងពីភាពស្មោះត្រង់ និងការគោរពប្រតិបត្តិរបស់គាត់ ចំពោះទ្រង់តែប៉ុណ្ណោះ។
11. នៅពេលណាអ្នកបានទៅធ្វើហាជ្ជូរួចសព្វគ្រប់ អ្នកអាចទៅទស្សនា ម៉ាស្ទិតព្យាការីនៅទីក្រុងម៉ាឌីណះមូណាវ៉ាវ៉ស់ ហើយចូរអ្នកថ្វាយ បង្គំនៅវិហារនោះ ពីព្រោះការថ្វាយបង្គំនៅក្នុងវិហារនោះមានផល បុណ្យធំធេងណាស់។
12. នៅពេលណាអ្នកបានទៅទីក្រុងម៉ាឌីណះមូណាវ៉ាវ៉ស់ អ្នកគប្បីចូល មើលផ្ទះរបស់ព្យាការីមូហាំម៉ាត់(សូមសន្តិភាពកើតមានចំពោះគាត់)

- និងផ្ទុករបស់សហការីរបស់គាត់ដ៏មហាថ្លៃថ្លា។ ការចូលមើលទស្សនា គឺជាប្រការដែលគេប្រើ ហើយសូមអ្នកឱ្យសឡាមស្វាគមដល់ពួកគាត់។
13. ដូច្នេះដែរការទៅទស្សនាវិហារអាល់អក់សរ នៅយ៉ារូសាឡឹម ជា ប្រការគប្បីធ្វើផងដែរក្នុងអីស្ថាម។ សូមអល់ឡោះទ្រង់មេត្តាជួយ ដល់ពួកអ្នកមូស្លីមក្នុងការសង្គ្រោះវិហារនេះឱ្យរួចផុតពីការត្រួត ត្រារបស់ពួកជីហ្វឈ្លានពាន។

ហេតុអ្វីត្រូវធ្វើហាជ្វ ?

14. ធ្វើហាជ្វដើម្បីគោរពបទបញ្ជារបស់អល់ឡោះដ៏មហាខ្ពង់ខ្ពស់ ព្រោះ ទ្រង់បានដាក់កាតព្វកិច្ចមកចំពោះយើងទាំងអស់គ្នា។
15. ដើម្បីជាការដឹងគុណដែលទ្រង់បានប្រទានសុខភាពបរិបូណ៌ កូន ចៅ ទ្រព្យសម្បត្តិដល់ពួកយើងទាំងអស់គ្នា។
16. ដើម្បីលើកតម្កើងទ្រង់ដោយដើរជុំវិញកៈហ្គុះជាវិហាររបស់អល់ឡោះ ដ៏ជ្រះស្អាត។
17. កៈហ្គុះជាវិហារដំបូងបង្អស់ដែលគេបានសាងសង់លើភពផែនដីទុក ជាទីសក្ការៈចំពោះអល់ឡោះ។ សាងសង់ដោយព្យាការីអ៊ីប្រហ៊ីមនិង បុត្ររបស់គាត់ព្យាការីអ៊ីស្ថាអេល ដោយមានការបង្គាប់បញ្ជាពី អល់ឡោះជាម្ចាស់។
18. យើងធ្វើហាជ្វដើម្បីបានថ្វាយបង្គំនៅកៈហ្គុះដែលជាគិបឡ័ត(ទិស) សម្រាប់ពួកអ្នកមូស្លីមទាំងអស់នៅលើសកលលោកឆ្ពោះតម្រង់ក្នុង ពេលថ្វាយបង្គំ។
19. ដើម្បីឈប់នៅភ្នំអាវ៉ាហ្វាត និងប្រតិបត្តិការសក្ការៈដ៏ឧត្តមនៅទីនោះ

- ដូចជាព្រឹត្តិកម្មចំពោះអល់ឡោះ ជម្រះខ្លួនរបស់យើងពីអំពើបាប និង
សុំការលើកលែងទោសពីអល់ឡោះជាម្ចាស់។
20. ដើម្បីទស្សនាកន្លែងដែលព្យាករីអ៊ីប្រហ៊ីមនិងព្យាករីអ៊ីស្លាអេលបាន
ស្នាក់នៅនិងកន្លែងដែលពួកគាត់ទាំងពីរបានគោរពប្រតិបត្តិចំពោះ
អល់ឡោះជាម្ចាស់។
21. ដើម្បីចង់ឃើញទឹកដីពិសិដ្ឋដែលព្យាករីមូហាំម៉ាត់របស់យើងគាត់បាន
ប្រសូតនិងជំងឺក្តី ហើយបានទទួលវាហ៊ីនៅទីនោះ។ កន្លែងដែល
គាត់បានទទួលការឈឺចាប់ និងបានតស៊ូក្នុងការផ្សព្វផ្សាយពន្លឺរបស់
អល់ឡោះ។
22. ដើម្បីជួបជុំបងប្អូនអ៊ីស្លាមដែលមកពីគ្រប់ទិសទី ដោយមិនប្រកាន់
ពូជសាសន៍ ពណ៌សម្បុរ ជីវភាពរស់នៅ និងការប្រកាន់ផ្សេងៗ
ទៀតដែលច្បាប់លោកឺយ៉បានបង្កើតឡើង។ នៅទីនោះយើងមើល
ឃើញពីសកលលោកអ៊ីស្លាម។
23. ដើម្បីហ្វឹកហាត់ចរិតអត់ធ្មត់ លះបង់ ពុះពារ ភាពសាមញ្ញនិងការ
ប្រតិបត្តិផ្លូវចិត្តផ្សេងៗទៀត ដែលពួកយើងកំពុងតែត្រូវការបំផុត។
24. ដើម្បីជម្រះសម្ភាតខ្លួនយើងពីអំពើបាបទាំងឡាយ យើងត្រលប់មក
វិញដោយគ្មានអំពើបាប ហើយយើងចាប់ផ្តើមជីវិតរបស់យើងដោយ
ភាពស្អាតស្អំ។ សង្ឃឹមថាយើងនឹងរក្សាភាពស្អាតស្អំនេះរហូតដល់ថ្ងៃ
ដែលយើងទៅជួបនឹងអល់ឡោះជាម្ចាស់ ហើយយើងក្លាយក្រុម
អ្នកដែលទទួលបាននូវការអាណិតស្រលាញ់
ពីទ្រង់នៅក្នុងឋានសួគ៌ដ៏អមតៈ។

ជំពូកទី១៩

តើអ្នកអតិថិជនអ៊ីស្លាមរបស់អ្នកយ៉ាងដូចម្តេច ?

1. នៅពេលអ្នកប្រកាសខ្លួនព្រមចូលអ៊ីស្លាម មានន័យថា អ្នកកំពុងបើកទំព័រសក្តងបញ្ជីអំពើល្អរបស់អ្នក។
2. រីឯអ្វីៗដែលបានកន្លងហួសនៃអំពើអាក្រក់ទាំងប៉ុន្មាននោះសង្ឃឹមថា អស់ឡោះទ្រង់នឹងអភ័យទោសដល់អ្នកដោយសារការចូលអ៊ីស្លាមរបស់អ្នក។
3. ប្រាកដណាស់ នៅពេលអ្នកបានចូលអ៊ីស្លាម មានន័យថាអ្នកបានកើតសាជាថ្មីក្នុងសាសនាអ៊ីស្លាម។
4. ចំពោះអ្នកត្រូវតែអភិវឌ្ឍខ្លួនឯងនិងធ្វើឱ្យខ្លួនឯងរីកលូតលាស់ក្នុងឥស្លាម។ តើត្រូវធ្វើយ៉ាងដូចម្តេច ?

ទី១ បង្កើនការយល់ដឹងរបស់អ្នកអំពីអ៊ីស្លាម៖

1. ដោយសូត្រអាល់គ្លុអាន
2. អានអំពីការបកស្រាយ(តាហ្សសៀរ)អាល់គ្លុអាន។
3. អានបណ្តាហ្វាទីសដែលគេបានព្រំព័ទ្ធការីមូហាំម៉ាត់(សូមសន្តិភាពកើតមានចំពោះគាត់)។
4. អានដ៏វៈប្រវត្តិរបស់គាត់
5. អានដ៏វៈប្រវត្តិមេដឹកនាំអ៊ីស្លាមនិងដ៏វៈប្រវត្តិរបស់អ្នកចេះដឹងមុនៗដែលពួកគេបានផ្សព្វផ្សាយសាសនាអ៊ីស្លាមរហូតបានសុសសាយពេញលើសកលលោក។

6. ចូលរួមថ្វាយបង្គំថ្ងៃសុក្រ (សាឡាតយំអាត់) ដើម្បីស្តាប់បទទូន្មាន ប្រៀនប្រដៅ និងដើម្បីថ្វាយបង្គំជាមួយនឹងបងប្អូនអ៊ីស្លាម។
7. ចូលរួមថ្វាយបង្គំថ្ងៃបុណ្យទាំងពីរ និងស្តាប់ពាក្យទូន្មានប្រៀនប្រដៅ របស់អ៊ីម៉ា។
8. ថ្វាយបង្គំទាំង ៥ ពេលក្នុងវិហារអ៊ីស្លាម នៅពេលដែលគ្មានបញ្ហា លំបាកអ្វីកើតឡើងចំពោះអ្នក។
9. ចូលរួមក្នុងកម្មវិធីនានាដែលបង្រៀនអំពីសាសនាអ៊ីស្លាម។
10. ព្យាយាមទំនាក់ទំនងជាមួយអ្នកដែលមានលទ្ធភាពនៃពួកអ្នកដែល មានចំណេះដឹង អ្នកដឹកនាំវិហារ និងគ្រូបង្រៀនសាសនា ហើយចូរ ណែនាំខ្លួនរបស់អ្នកដល់ពួកគេ និងសួរពួកគេពីអ្វីដែលអ្នកមិនទាន់ យល់ច្បាស់នៃកាតព្វកិច្ចសាសនាអ៊ីស្លាម។ ច្បាស់ណាស់បុគ្គលដែល អ្នកទៅសួរនោះគាត់នឹងសប្បាយចិត្ត រីករាយក្នុងការបកស្រាយ ជូនដល់អ្នកជាមិនខាន។
11. ព្យាយាមរាប់អានមិត្តភក្តិដែលជាអ្នកមូស្លីម ចេះដឹងអំពីសាសនា អ៊ីស្លាម ដើម្បីចង្អុលបង្ហាញអ្នក ពន្យល់អ្នកពីអ្វីដែលអ្នកពុំទាន់យល់ ច្បាស់នៃកាតព្វកិច្ចសាសនាអ៊ីស្លាម។
12. ចូរអានប្រភពគ្រឹះនៃសាសនាអ៊ីស្លាម (គម្ពីរអាល់គូរអាន និងក្បួន ច្បាប់របស់ព្យាការី) ព្រមទាំងសៀវភៅដែលមានជំនឿទុកចិត្តបក ស្រាយអំពីអ៊ីស្លាម ដើម្បីបង្កើនចំណេះដឹងរបស់អ្នក។
13. អ្នកនឹងបានយល់ជាច្រើនអំពីវិន័យអ៊ីស្លាម របៀបរបបនៃប្រតិបត្តិ ទាំងឡាយ វិន័យគ្រួសារ ការទំនាក់ទំនង សុជីវធម៌ សេដ្ឋកិច្ច ហើយនិងកិច្ចការទូទៅ។

14. អ្នកនឹងជ្រាបពីមាគ៌ាអ៊ីស្លាមនិងទស្សនរបស់វាដែលស្តីអំពីការបង្កើតភពផែនដី មនុស្សលោក និង ការរស់នៅ។
15. អ៊ីស្លាមមិនត្រឹមតែជាសាសនាប៉ុណ្ណោះទេ តែជាប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងសង្គម ច្បាប់រដ្ឋ និងជាផ្លូវសម្រាប់ជីវិតផងដែរ។

ទីពីរ ៖ បង្កើនការប្រតិបត្តិអំពើល្អ

16. ព្យាយាមធ្វើនូវទង្វើល្អបន្ថែមពីលើទការប្រតិបត្តិទាំង៥ដែលបាននិយាយកន្លងមក ឧទាហរណ៍៖
17. ធ្វើការថ្វាយបង្គំបន្ថែមពីលើការថ្វាយបង្គំទាំង៥ពេល។
18. ឬជួយជនក្រីក្រនិងអ្នកដែលខ្វះខាតអត់ឃ្លានបន្ថែមពីលើទ្រព្យដែលច្បាប់អ៊ីស្លាមបង្គាប់ឱ្យបរិច្ចាគ ឬជួយពួកគេក្នុងការរៀបចំកិច្ចការចាំបាច់ដែលពួកគេពុំមានលទ្ធភាពធ្វើ។
19. ឬបួស (តម) បន្ថែមពីលើការបួសក្នុងខែរ៉ាម៉ាហ្សាន។
20. ឬចូលរួមក្នុងគម្រោងសង្គមកិច្ចក្នុងគោលបំណងចូលរួមអភិវឌ្ឍន៍សង្គមអ៊ីស្លាម។
21. ឬអំពាវនាវមិត្តភក្តិណាម្នាក់ឱ្យចូលអ៊ីស្លាម។

ជំពូកទី២០

តើអ្នករក្សាអ៊ីស្លាមរបស់អ្នកយ៉ាងដូចម្តេច ?

1. នៅពេលដែលអ្នកបានចូលអ៊ីស្លាម មានន័យថា អ្នកបានរក្សាទុក អំពើល្អជាច្រើនសម្រាប់ខ្លួនអ្នក។
2. អ្នកប្រៀបដូចជាអ្នកដែលដែលមានសំណាងទទួលបានកំណប់ដ៏មាន តម្លៃ។
3. អ្នកដែលមានកំណប់ដ៏មានតម្លៃនេះ ប្រាកដជាមានសត្រូវជាច្រើន ព្យាយាមមកលួចយកកំណប់របស់អ្នក។
4. ដូច្នោះដែរ អ្នកបានទទួលកំណប់អ៊ីស្លាម។
5. គង់តែមានមនុស្សមួយចំនួននឹងព្យាយាមរារាំងអ្នកពីសាសនាថ្មីរបស់ អ្នក។
6. ពួកគេទាំងនោះជាសត្រូវរបស់អស់ឡោះ។
7. សត្រូវរបស់អស់ឡោះគឺពួកបិសាចជាមនុស្សមនុស្សដូចគ្នា និង ព្រាយបិសាច។
8. រីឯព្រាយបិសាចមនុស្សគឺពួកគេព្យាយាមសាកល្បងនិយាយាប្រមាថ មើលងាយអ្នក។
9. ឬព្យាយាមបញ្ចុះបញ្ចូលអ្នកដោយយកលុយមកទិញទឹកចិត្តរបស់អ្នក ឱ្យចាកចេញពីសាសនារបស់អ្នក។
10. គេនិយាយប្រាប់អ្នកថា អ៊ីស្លាមជាសាសនាបែបនេះបែបនោះ ហើយ
11. ពួកគេនិយាយបន្តបន្ទាប់ អ្នកដើម្បីធ្វើឱ្យអ្នកច្របូកច្របល់កើងក្តីមន្ទិល សង្ស័យ។

12. ចូរជ្រាបចុះអស់ឡោះបានមានព្រះបន្ទូលថា៖

﴿ وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ قَسِيرًا ﴾ الفرقان: ៣៣

មានន័យថា៖ «ហើយពួកគេនឹងមិននាំមកនូវភស្តុតាងឬលេសសំអាងណាមួយ លើកលែងតែយើងប្រទានជូនដល់អ្នកនូវចម្លើយដ៏សច្ចៈត្រឹមត្រូវ ហើយជាការបកស្រាយដ៏ប្រសើរជាទីបំផុត»។

13. ចូរអ្នកសួរពួកអ្នកប្រាជ្ញរបស់អ៊ីស្លាមពីចម្លើយដែលអស់ឡោះបានប្រទានចុះមកក្នុងគម្ពីរអាល់គ្លុរអាន ចំពោះរាល់ការចម្ងល់សង្ស័យរបស់អ្នក។

14. រីឯព្រាយបិសាច (យិន) វិញ ពួកគេបានពង្វក់ដឹងចិត្តរបស់អ្នកឱ្យវិលវល់ ពួកគេខ្សឹបប្រាប់អ្នកថា៖ តើអ្នកបោះបង់សាសនារបស់អ្នក និងបោះបង់សាសនាដ៏ជូនដ៏តា ហើយជ្រើសរើសយកសាសនាដទៃឬ?

15. តើអ្នកតាមសាសនាដែលបង្គាប់ប្រើឱ្យថ្វាយបង្គំ (សាឡាត) ឬស (តម) និងបរិច្ចាគ (ហ្សាកាត) ឬ? សាសនាដែលហាមអ្នកមិនឱ្យផឹកស្រា។ល។?

16. ចូរជ្រាបចុះថា រាល់មនុស្សទាំងអស់តែងប្រទះឃើញខ្លួនឯងដើរតាមសាសនាដែលឪពុកម្តាយរបស់គេបានដើរតាម ហើយគេធំជីងក្តីក្នុងសាសនានោះ។

17. ទាំងពួកអ្នកដើរលើផ្លូវត្រូវ និងអ្នកដើរលើផ្លូវខុស។

18. ក៏ប៉ុន្តែជាបញ្ហានៅត្រង់ តើសាសនាណាមួយដែលពិត ហើយសាសនាណាមួយដែលវង្វេង?

19. ជាពិតណាស់ អ៊ីស្លាមជាសាសនាដ៏ពិតប្រាកដ ជ្រះស្អាតពីអប្បិយ ជំនឿទាំងឡាយ ជ្រះស្អាតពីអំពើពហុទេពក្នុងការគោរពសក្តារៈ

ចំពោះព្រះជាម្ចាស់។

20. ជាសាសនាដែលមានជំនឿចំពោះម្ចាស់តែមួយគត់ និងស្មោះត្រង់
ចំពោះទ្រង់។

21. នៅពេលអ្នកមានអារម្មណ៍ថា មានព្រាយបិសាចមកយាយីអ្នក
ចូរអ្នកសូត្រថា៖

﴿ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ ﴾ ۙ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ ۙ ﴿ ٩٨ ﴾ المؤمنون: ٩٧ - ٩٨

មានន័យថា៖ «បពិត្រព្រះជាម្ចាស់របស់ខ្ញុំ សូមទ្រង់មេត្តាគាំពារ
ខ្ញុំពីការល្អៗរបស់ពួកព្រាយបិសាច។ សូមទ្រង់មេត្តាគាំពារខ្ញុំពីការមក
យាយីរបស់ពួកគេក្នុងកិច្ចការងាររបស់ខ្ញុំ»។

22. ចូរសូត្រផងដែរដំពូកអាល់ហ្វាឡីក (سورة الفلق) និងដំពូកអាន់ណើស
(سورة الناس)

(សូមអានក្នុងមេរៀនបន្ថែម) ។

ជំពូកទី២១

តើអ្នកអំពាវនាវអ្នកដទៃឱ្យចូលអ៊ីស្លាមយ៉ាងដូចម្តេច ?

1. ព្យាការីមូហាំម៉ាត់បានមានប្រសាសថា៖

قال الرسول صلى الله عليه وسلم : (فوالله لأن يهدي الله بك رجلاً واحداً خير لك من أن يكون لك حمر النعم) رواه البخاري، ومسلم

មានន័យថា«ខ្ញុំសូមស្តាប់ចំពោះអស់ឡោះជាម្ចាស់ បើអស់ឡោះទ្រង់ប្រទានសេចក្តីចង្អុលបង្ហាញដល់នូវបុរសម្នាក់ចូលអ៊ីស្លាមដោយសារអ្នក វាប្រសើរចំពោះអ្នកជាងអ្នកមានសត្វសត្វអូដ្ឋថ្លៃមួយក្បាលទ្រព្យដែលមានតម្លៃបំផុតនៅអាវ៉ាបកាលសម័យបុរាណ)»។

2. គាត់បានប្រសាសន៍ទៀតថា៖

وقال صلى الله عليه وسلم أيضا : (من دعا إلى هدى كان له من الأجر مثل أجور من تبعه لا ينقص ذلك من أجورهم شيئاً)

មានន័យថា«អ្នកណាដែលបានអំពាវនាវទៅរកសេចក្តីចង្អុលបង្ហាញអ្នកនោះទទួលផលបុណ្យដូចអ្នក ដែលបានធ្វើតាមគេដែរ គ្មានខាតបង់ផលបុណ្យរបស់ពួកគេអ្វីបន្តិចឡើយ»។

3. ចូរយកចិត្តទុកក្នុងការអំពាវនាវទៅរកអ៊ីស្លាមចំពោះបុគ្គលមិនមែនមូស្លីមដែលអ្នកស្គាល់។

4. ចាប់ផ្តើមពីសាច់ញាតិដែលជិតជាងគេបំផុតដូចជាឪពុកម្តាយរបស់អ្នក ប្រពន្ធ ប្តី កូនប្រុស កូនស្រី បងប្អូនប្រុសស្រី អ្នកជិតខាងមិត្តភក្តិ។

5. អស់ឡោះជាម្ចាស់បានមានព្រះបន្ទូលដល់ព្យាការីរបស់គាត់ថា ៖

﴿ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ﴾ الشعراء: ٢١٤

មានន័យថា៖ (ចូរអ្នកក្រើនរំលឹកដល់សាច់ញាតិរបស់អ្នក ដែលជិតបំផុត) ។

6. ចូរបង្ហាញប្រាប់ពួកគេអំពីសាសនាពិត ហើយបញ្ចុះបញ្ចូលពួកគេឱ្យ ពេញចិត្តនឹងសាសនានេះ។
7. ផ្តល់ដំណឹងរីករាយដល់ពួកគេ ពីអ្វីដែលអស់ឡោះបានប្រទានដល់ ពួកគេក្នុងលោកីយ៍នេះហើយនិងក្នុងបរលោក ដោយពួកគេដើរតាម គន្លងអ៊ីស្លាម។
8. ចូរដាស់តឿនពួកគេឱ្យដឹងថា អស់ឡោះទ្រង់ខឹងចំពោះពួកគេនៅ ពេលដែលពួកគេមិនព្រមមានជំនឿចំពោះគម្ពីរអាល់គួរអានដែល ទ្រង់បានបញ្ចុះមកជាមគ្គុទេសក៍សម្រាប់មនុស្សលោកទាំងមូល។
9. ឬពួកគេមិនមានជំនឿចំពោះព្យាករណ៍មូហាំម៉ាត់ដែលអស់ឡោះបាន បញ្ជូនគាត់មកជាភ្នាក់ងារសម្រាប់សកលលោកទាំងមូល។
10. ចូរអំពាវនាវដោយក្តីស្រឡាញ់ និងស្មោះត្រង់។
11. ខ្លួនអ្នកផ្ទាល់ត្រូវធ្វើគំរូល្អដោយប្រកាន់នូវអត្ថបរិច្ឆេទថ្លៃថ្នូរ។
12. ចូរប្រញាប់ប្រញាល់ធ្វើអំពើល្អ និងជាប្រយោជន៍រួម។
13. បើសិនជាអ្នកធ្វើដូច្នេះអ្នកនឹងក្លាយជាអ្នកអំពាវនាវមករកអ៊ីស្លាមដោយ ទង្វើនិងសម្តីរបស់អ្នក។
14. មិត្តភក្តិរបស់អ្នកនឹងទទួលការអំពាវនាវរបស់អ្នកយ៉ាងរហ័ស ប្រសិន បើអស់ឡោះទ្រង់បើកផ្លូវចង្អុលបង្ហាញដល់ពួកគេ។
15. ពួកគេនឹងដឹងអ្វីដែលចេញពីមាត់របស់អ្នកសុទ្ធតែជាការពិត។
16. ពួកគេនឹងទទួលយកអ៊ីស្លាម ស្រឡាញ់ចូលចិត្ត ហើយពួកគេនឹង

ស្រលាញ់ចូលចិត្តអ្នកផងដែរ។

17. អ្នកចាំបាច់ត្រូវម៉តចត់ក្នុងការអំពាវនាវ និងបង្រៀន។ ចូរអ្នកនិយាយផ្សព្វផ្សាយនៅគ្រប់ទីកន្លែងទាំងអស់ដែលសមស្រប។
18. ដោយមានពាក្យស្លោកអាវ៉ាប់មួយពោលថា៖ (រាល់សម្តីនីមួយៗអស្រ័យទៅនឹងបរិបទ) ។
19. អល់ឡោះជាម្ចាស់ទ្រង់បានមានព្រះបន្ទូលថា៖

﴿ اَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَدِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴾
النحل: ១២៥

មានន័យថា៖ «ចូរអ្នកអំពាវនាវទៅកាន់ផ្លូវព្រះជាម្ចាស់របស់អ្នកដោយគតិបណ្ឌិត និងការទូន្មានប្រៀបដៅដ៏ល្អ ប្រពៃ ហើយចូរអ្នកជជែកជាមួយនឹងពួកគេដោយអ្វីដែលល្អប្រសើរ។ ប្រាកដណាស់ ព្រះជាម្ចាស់របស់អ្នកមហាដឹងចំពោះអ្នកដែលវង្វេងពីផ្លូវរបស់ទ្រង់ ហើយទ្រង់មហាដឹងចំពោះអ្នកដែលទទួលបាននូវសេចក្តីចង្អុលបង្ហាញ) ។

20. បើសិនជាអ្នកមិនទាន់ចេះភាសាអាវ៉ាប់ជ្រៅជ្រះទេនោះ ចូរអ្នកស្រាវជ្រាវសិក្សាបន្ថែម ដើម្បីស្វែងយល់អំពីសាសនាអ៊ីស្លាមឱ្យដឹងកាន់តែច្បាស់ពីប្រភពដើមរបស់វា។
21. នៅពេលនោះ បើសិនជាអ្នកនិយាយអំពីសាសនាអ៊ីស្លាមអ្នកនឹងនិយាយពីចំណេះដឹងផ្ទាល់នៃព្រះបន្ទូលរបស់អល់ឡោះ និងពាក្យប្រសាសន៍របស់អ្នកនាំសាររបស់អល់ឡោះ និងសម្តីអ្នកប្រាជ្ញអ៊ីស្លាម។

22. ចូរផ្តល់សៀវភៅនេះមួយច្បាប់ជូនដកលអ្នកណាដែលអ្នកពេញចិត្ត ចង់អ្នកនឹងអំពាវនាវគេឱ្យចូលអ៊ីស្លាមដើម្បីជាជំនួយដល់អ្នកក្នុង ការបកស្រាយពន្យល់។

ជំពូកទី២២

ប្រការដែលគេហាមឃាត់

1. ប្រាកដណាស់ អស់ឡោះជាម្ចាស់បាបបញ្ញត្តិច្បាប់ដល់យើងទាំង អស់គ្នានៅក្នុងគម្ពីរអាល់គ្លុរអាន និង ទំនៀមទំលាប់(សុណ្ណៈ) ជាច្រើនរបស់ព្យាការីមូហាំម៉ាត់។
2. ក្នុងនោះមានប្រការចាំបាច់ត្រូវតែធ្វើ និងប្រកាចាំបាច់ត្រូវតែបោះបង់។
3. អ្វីដែលជាប្រការចាំបាច់ត្រូវតែធ្វើនោះគឺយើងបានបកស្រាយវារួចមក ហើយក្នុងមេរៀនមុនៗ។
4. រីឯប្រកាចាំបាច់ត្រូវតែបោះបង់ នោះគឺយើងនឹងនិយាយអំពីការបក ស្រាយដូចខាងក្រោម៖

ទីមួយ៖ ចំណីអាហារដែលគេហាមឃាត់

5. សាកសព៖ សាកសពសត្វពាហនៈដែលរស់នៅលើគោក ទោះបីសត្វ នោះស្លាប់ដោយដាច់ខ្យល់(មិនបានសំឡេងតាមក្បួនច្បាប់អ៊ីស្លាម) ឬស្លាប់ដោយគេចងក ឬស្លាប់ដោយត្រូវគេប្រានទំលាក់ពីទីខ្ពស់ ឬត្រូវសត្វសាហាវខាំស៊ី ហើយស្លាប់ដោយមិនទាន់បានសំឡេង។
6. ក៏ដូចគ្នាដែរ អ្នកដែលសំឡេងនោះមិនមែនជាអ្នកមូស្លីម ក្រៅពី

ណាសរីនី (គ្រិស្ដាន) និងយ៉ាហ្សឌី (ជិហ្វ) ។

7. រីឯសាកសពសត្វដែលរស់នៅក្នុងទឹកគេពុំបានហាមឃាត់ទេ មានន័យថាយើងអាចហូបបាន។
8. ឈាមដែលហូរចេញពីសត្វគេសំឡេះ។
9. សាច់ជ្រូក។
10. សត្វដែលគេសំលេះមិនបានសូត្រព្រះនាមអស់ឡោះ ឬគេសំឡេះទុក ឬជាក្រៅពីអស់ឡោះ។
11. សាច់សត្វសាហាវដូចជាសត្វតោ ខ្លា ឆ្កែ ឬសាច់សត្វស្លាបកំណាច ដូចជាស្វាង ឥន្ទ្រី។
12. សាច់សត្វលាស្រុក។
13. សាច់សត្វដែលស៊ីចំណីកខ្វក់ស្អុយរលួយ លុះត្រាតែយើងយុំវាទុក ដើម្បីឱ្យចំណីស្អាតវាស៊ីមួយរយៈកាលគ្រប់គ្រាន់មុននឹងសំឡេះវា ហូប។
14. រាល់ម្ហូបចំណីណាដែលប្រលាក់របស់កខ្វក់ លុះត្រាណាយើងលាង សម្អាតវាសិនបើអាច។
15. ស្រា គ្រឿងញៀន និងវត្ថុទាំងឡាយដែលមានជាតិស្រវឹង ។
16. រាល់ចំណីណាដែលធ្វើអោយគ្រោះថ្នាក់ដល់សុខភាពរាងកាយ ដូចជាថ្នាំពុលជាដើម។

ទីពីរ ៖ ទង្វើដែលគេហាមឃាត់

គឺជាទង្វើដែលអស់ឡោះស្អប់ខ្ពើម ទ្រង់ក្រោធខឹង ហើយទ្រង់នឹង ទារុណកម្មចំពោះអ្នកដែលប្រព្រឹត្ត។

17. គោរពម្ចាស់ផ្សេងរួមជាមួយអល់ឡោះ (ស្ត្រីរីក) អកតញ្ញចំពោះឪពុកម្តាយ។
18. ធ្វើសាក្សីបោកប្រាស់កាពារជនទុច្ចរិត។
19. សម្លាប់ជីវិត ដែលច្បាប់អ៊ីស្លាមបានហាម លើកលែងតែខុសនឹងច្បាប់ឥស្លាម។
20. ប្រព្រឹត្តអំពើផិតជាមួយអ្នកដែលច្បាប់អ៊ីស្លាមបានហាមឃាត់។
21. ការលួច ឬនំ។
22. កេងប្រវ័ញ្ចទ្រព្យសម្បត្តិក្មេងកំព្រា។
23. រត់គេចចេញពីសង្គ្រាមប្រយុទ្ធប្រឆាំងជាមួយនឹងសត្រូវ។
24. ចោទប្រកាន់អំពើផិតក្បត់ចំពោះបុរស និងស្ត្រីដែលស្អាតស្អំ។
25. បើកបង្ហាញកេរ្តិ៍ខ្មាស (عورة)⁴ នៅចំពោះមុខមហាជន លើកលែងតែដើម្បីព្យាបាល។
26. កេងប្រវ័ញ្ចទ្រព្យសម្បត្តិអ្នកដទៃដោយអំពើទុច្ចរិត ឬសូកប៉ាន់ បោកប្រាស់។
27. ប្រើប្រាស់ការសូកប៉ាន់ដើម្បីកេងប្រវ័ញ្ចទ្រព្យសម្បត្តិអ្នកដទៃ ឬដើម្បីយកសម្បត្តិអ្នកដទៃធ្វើជាកម្មសិទ្ធិខ្លួនដោយខុសច្បាប់។
28. រៀបការជាមួយម្តាយខ្លួនឯង ឬកូនស្រីខ្លួនឯង ឬរៀបការជាមួយមាបង្កើត ឬក្មួយស្រីបង្កើត ជាបងប្អូនបង្កើតឬរួមម៉ែដោះ ឬក៏ជាប្រពន្ធរបស់ឪពុក ឬក៏កូន ឬម្តាយក្មេក ឬកូនរបស់ប្រពន្ធជាដើម។

⁴ ពាក្យ (عورة) គឺជាផ្នែកមួយនៃរាងកាយរបស់បុរស និងស្ត្រីដែលត្រូវតែបិទបាំង។ សម្រាប់បុរស គឺចាប់ពីផ្ចិតរហូតដល់ជង្គង់ រីឯស្ត្រីវិញគឺខ្លួនប្រាណទាំងមូល លើកលែងតែមុខ និងប្រអប់ដៃទាំងពីរ។

29. បុរសមូស្លីមកុំរៀបការជាមួយស្រ្តីដែលជាពួកការហ្វៀត (ប្រឆាំង)
លើកលែងតែពួកណាសរ៉ានី (គ្រិស្ដាន) និងពួកយ៉ាហ្ស៊ីដ (ជីហ្វ)
30. កុំរៀបការស្រ្តីអីស្តាមឱ្យទៅបុរសការហ្វៀត ទោះបីជាណាសរ៉ានី
(គ្រិស្ដាន) ឬយ៉ាហ្ស៊ីដ (ជីហ្វ) ។

ជំពូកទី២៣
អាវលីយ៉ាក^៥របស់អល់ឡោះ
(សំណាញ់ចិត្តរបស់អល់ឡោះ)

1. សំណាញ់ចិត្តរបស់អល់ឡោះគឺជាអ្នកដែលអល់ឡោះទ្រង់ស្រលាញ់
សព្វព្រះទ័យចំពោះពួកគេ ហើយពួកគេក៏ស្រលាញ់អល់ឡោះ
ផងដែរ។
2. ពួកគេគឺជាអ្នកប្រតិបត្តិអំពើកុសលធម៌ មានជំនឿចំពោះអល់ឡោះ
និងប្រតិបត្តិតាមបញ្ជារបស់ទ្រង់។
3. អល់ឡោះតបស្នងដល់ពួកគេនូវការរស់នៅដ៏មានបរមសុខសុភមង្គល
នៅក្នុងលោកិយនេះ ហើយពួកគេនឹងបានរស់នៅជីវិតខាងអល់ឡោះ
ក្នុងថ្ងៃបរលោកនៅឋានសួគ៌ដ៏ឧត្តុង្គឧត្តម។
4. ពួកគេ (ពួកអាវលីយ៉ាក) គ្មានលទ្ធភាពអាចជួយសង្គ្រោះអ្នកណាម្នាក់

^៥ (អាវលីយ៉ាក) ពហុវចនៈនៃពាក្យ (វ៉ាលីយ៉) ជាបច្ចេកសព្ទអីស្តាមមានន័យកំណត់ បានសេចក្តីថាជាអ្នកមូស្លីមដែលបានសម្អាតចិត្ត
របស់គេដោយសេចក្តីជ្រះថ្លាសម្រាប់បទបញ្ជារបស់អល់ឡោះក្នុងអត្ថន័យដ៏ទូលំទូលាយនិងស៊ីជម្រៅ។

ក៏ប៉ុន្តែបច្ចេកសព្ទនេះត្រូវបានអ្នកមូស្លីមខ្លះប្រើខុស។ ដែលពួកគេបានទទួលឥទ្ធិពលពីក្រៅមិនមែនមានលក្ខណៈជាអីស្តាម។
ដូច្នេះពួកគេសំដៅទៅលើជនចម្លែកដែលប្រកបដោយអាថ៌កំបាំងអ្វីៗ

អាងថាខ្លួនគេមានអានុភាពក្នុងការបង្កើតឱ្យមានភាពអច្ឆរិយៈ។ ឧទាហរណ៍ដូចជាពួកអ្នកប្រាជ្ញលោក
ខាងលិចដែលសិក្សាអំពីឥស្លាមយល់ថាពាក្យ (អាវលីយ៉ាក) ស្រដៀងនឹងពាក្យ «អាស់គុដស៊ីន» (សន្តបុគ្គល)
ក្នុងសាសនាគ្រិស្ដាន អំណះអំណាងនេះគ្មានគោលគ្រឹះការពិតអ្វីទាំងអស់។

បានឡើយ ក្រោយពីពួកគេបានស្លាប់ ហើយក៏គ្មានដែរក្នុងឆាកជីវិត របស់ពួកគេ លើកលែងតែតាមមូលហេតុធម្មតាប៉ុណ្ណោះ។

5. ដូចអស់ឡោះបានមានបន្ទូលថា៖

﴿ أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٢﴾ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٦٣﴾ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ۚ لَا بُدَّ لِلَّهِ لِكُلِّ شَيْءٍ ذَلِك ۚ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٦٤﴾ ۝ يونس: ٦٢ - ٦٤

មានន័យថា៖ «ប្រាកដណាស់ សំណាញ់ចិត្តរបស់អស់ឡោះ គឺពួកគេ គ្មានភាពភ័យខ្លាច ហើយក៏គ្មានកើតទុក្ខព្រួយអ្វីដែរ។ ពួកអ្នកដែល មានជំនឿ ហើយគោរពកោតខ្លាច។ សម្រាប់ពួកគេនោះគឺដំណឹងរីក រាយនៅលើលោកីយ៍ និងនៅថ្ងៃបរលោក ព្រះបន្ទូលរបស់អស់ឡោះ គ្មានការផ្លាស់ប្តូរឡើយ។ នោះគឺជាការជោគជ័យដ៏ធំធេងជាទីបំផុត)។

6. ចូរកសាងខ្លួនជាអ្នកអ៊ុស្លាមដ៏ល្អនោះអ្នកនឹងក្លាយជាអ្នកដែលនៅក្នុង ចំណោមពួកគេ។

7. អស់ឡោះមានបន្ទូលថា៖

﴿ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا ﴿٦٩﴾ ۝ النساء: ٦٩

មានន័យថា៖ « អ្នកដែលគោរពប្រតិបត្តិចំពោះអស់ឡោះនិងអ្នក នាំសារ ពួកគេស្ថិតនៅជាមួយនឹងពួកអ្នកដែលទ្រង់បានប្រទានពរជ័យ ដល់ពួកគេនៃពួកអ្នកនាំសារ ពួកអ្នកមានជំនឿស្មោះត្រង់ ពួកអ្នក ពលីជីវិតក្នុងផ្លូវអស់ឡោះ និងពួកអ្នកដែលសាងនូវកុសលធម៌ ហើយពួកគេជាគូកនដ៏ល្អប្រសើរជាទីបំផុត»។

8. ពួកអ្នកដែលជាសំណាញ់ចិត្តរបស់អល់ឡោះមានដូចជាពួកព្យាការីរបស់ទ្រង់ដ៏ថ្លៃថ្លា។
9. ពួកសហការីរបស់ព្យាការីដែលពួកគេមានជំនឿយ៉ាងមុតមាំចំពោះពួកព្យាការី។
10. ពួកសហការីរបស់ព្យាការីមូហាំម៉ាត់(សូមសន្តិភាពកើតមានចំពោះគាត់)និងភរិយាៗរបស់គាត់។
11. ពួកសហការីដ៏ល្អបំផុតរបស់គាត់
គឺអ្នកទាំងដប់ដែលគេផ្តល់ដំណឹងល្អឱ្យបានចូលឋានសួគ៌។
12. ពួកគេទាំងនេះគឺជាសហការីដែលបានគេជ្រើសរើសជាអ្នកជាមនុស្សដ៏ល្អប្រសើរជាទីបំផុតដោយការចូលឥស្លាមមុនគេ មានដំហររឹងមាំហើយហ៊ានលះបង់ដើម្បីអ៊ីស្លាម។
13. ពួកអ្នកដែលមានឋានៈខ្ពស់ជាងអ្នកទាំងដប់នោះគឺ ពួកខលីហ្វៈទាំងបួន (الخلفاء الراشدين)ដែលពួកអ្នកមូស្លីមទាំងអស់នាសម័យនោះបានជ្រើសរើសលើកពួកគាត់ជាអ្នកដឹកនាំអាណាចក្រអ៊ីស្លាមបន្ទាប់ពីអ្នកនាំសារមូហាំម៉ាត់(សូមសន្តិភាពកើតមានចំពោះគាត់)ពួកគេទាំងនោះគឺ(គិតតាមលំដាប់នៃគុណសម្បត្តិនិងឋានានុក្រមនៃការគ្រប់គ្រងឃើញហ្នៈ)៖
 - 1) អាពូពើការ អាសស៊ីតឌីក(ទទួលមរណភាពឆ្នាំទី១៣ ហ.ស)
 - 2) អូមែរ កូន អាល់ខត័តប(ទទួលមរណភាពឆ្នាំទី២៣ ហ.ស)
 - 3) អូស្មាន កូន អ័ហ្វហ្វាន(ទទួលមរណភាពឆ្នាំទី២៥ ហ.ស)
 - 4) អាឡី កូន អាពីតាឡីប(ទទួលមរណភាពឆ្នាំទី៤០ ហ.ស)
14. រីឯអ្នកបន្ទាប់ក្នុងចំណោមអ្នកទាំងដប់នោះគឺ ស៊ីរីពែរ កូន អាល់អាវ៉ាម

សាអាជី កូន អាពីរ៉ាភីស តល់ហះ កូន អ៊ូបៃទិលឡោះ
អាប៉េឌុរ៉ាសម៉ាន កូន អ័ហ្វ អាពូអូបៃឌុះ អាមៀរ កូន អាល់ដើរ៉ាស
សាអ៊ីដ កូន សៀត(អល់ឡោះបានសព្វព្រះទ័យចំពោះពួកគេ
ព្រមទាំងពួកសហការីទាំងអស់)។

ជំពូកទី២៤ **សីលធម៌ និងសុន្ទីវធម៌អ៊ីស្លាម**

- 1) អ្នកមូស្លីមទៀងត្រង់ជឿជាក់ គ្មានការភូតកុហក។
- 2) អ្នកមូស្លីមគោរពពាក្យសន្យា មិនមានឧបាយកលក្បត់ មានជំនឿទុក
ចិត្ត មិនបោកប្រាស់។
- 3) អ្នកមូស្លីមមិននិយាយបងប្អូនមូស្លីមខ្លួនឯង។
- 4) អ្នកមូស្លីមក្លាហាន មិនកំសាក។
- 5) អ្នកមូស្លីមតស៊ូអត់ធ្មត់ចំពោះសច្ចធម៌ ហ៊ានពោលពាក្យពិត។
- 6) អ្នកមូស្លីមផ្តល់ភាពយុត្តិធម៌ដល់មនុស្សទូទៅ មិនព្រឺត្តអំពើអយុត្តិធម៌
- 7) លើសរណាម្នាក់ ហើយក៏មិនព្រមឱ្យរណាម្នាក់ប្រព្រឹត្តអំពើអយុត្តិធម៌
មកលើខ្លួនឯងដែរ។ អ្នកមូស្លីមថ្លៃថ្នូរគ្នានរណាម្នាក់អាចប្រមាថ
មើលងាយគេបានឡើយ។
- 8) អ្នកមូស្លីមសុំប្រឹក្សាយោបល់ចំពោះគ្រប់កិច្ចការទាំងអស់ ហើយពឹង
អាស្រ័យអល់ឡោះ។
- 9) អ្នកមូស្លីមត្រូវម៉ត់ចង់ចំពោះការងាររបស់ខ្លួន។
- 10) អ្នកមូស្លីមឱនលំទោន មេត្តាករុណា ប្រើគ្នាឱ្យប្រតិបត្តិអំពើល្អហាម

- 11) យាត់គ្នាពីការប្រព្រឹត្តអំពើអាក្រក់។
- 12) អ្នកមូស្លីមតស៊ូដើម្បីលើកតម្កើងបន្ទូលរបស់អល់ឡោះ និងអំពាវនាវដើម្បីលើកស្ទួយសាសនាឥស្លាម។
- 13) ស្ត្រីមូស្លីមត្រូវស្លៀកពាក់បិទបាំងខ្លួនប្រាណជិតៗតាមច្បាប់ស្លាមនៅមុខអ្នកដែលមិនមែនជាសាច់ញាតិរបស់ខ្លួន។ ត្រូវគ្របជិតខ្លួនប្រាណទាំងមូលលើកលែងតែមុខនិងបាតដៃទាំងពីរ។

ជំពូកទី២៥

ការរំព្រក និង ការបួនសួន

- 1) នៅពេលណាអ្នកចង់ហូបចុក ឬផឹក ចាំបាច់អ្នកត្រូវសូត្រថា៖
«ពីសមីលឡ៖» « بِسْمِ اللَّهِ »
- 2) ហូបអាហារនឹងដៃស្តាំ មិនមែនហូបនឹងដៃឆ្វេងទេ។
- 3) នៅពេលអ្នករួចរាល់ពីការហូបចុកចូរអ្នកសូត្រថា៖
«អាល់ហាំឌូលីលឡ៖» « الْحَمْدُ لِلَّهِ »
- 4) នៅពេលអ្នកបានជួបនឹងបងប្អូនអ៊ីស្លាមរបស់អ្នក អ្នកត្រូវចាប់ដៃគ្នា ហើយញញឹមដាក់គ្នា ដោយពោលថា៖ « السَّلامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ »
- 5) នៅពេលបងប្អូនអ៊ីស្លាមឱ្យសាឡាមដល់អ្នក (ពាក្យជូនពរ) ថា៖
« السَّلامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ » អ្នកត្រូវតបវិញថា៖
« وَ عَلَيْكُمْ السَّلامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ »
- 6) នៅពេលថ្ងៃរះ ឬនៅពេលល្ងាច ចូរអ្នកសូត្រ៖

(أصبحنا) يُر (أمسينا) على فطرة الإسلام ، وكلمة الإخلاص ، ودين
نبينا محمد ، وملة أبينا إبراهيم ، حنيفا مسلما ، وما أنا من المشركين)

7) នៅពេលខ្ចីតខែថ្មី៖ឡើងចូរសូត្រថា៖

(هلال خير ورشد ، اللهم أهله علينا باليمن والإمان ، والسلامة والإسلام) .

8) នៅពេលទៅសួរសុខទុក្ខអ្នកជំងឺ ត្រូវសូត្រថា៖

(بسم الله ، اللهم أذهب البأس ، رب الناس ، اللهم اشف وأنت الشافي ،
لاشفاء إلا شفاؤك ، شفاء لا يغادر سقما) .

9) នៅពេលអ្នកចូលម៉ាស៊ីត ចូរអ្នកសូត្រថា៖

(بسم الله ، والصلاة والسلام على رسول الله ، اللهم اغفر لي ذنوبي ،
وفتح لي أبواب رحمتك)

10) នៅពេលអ្នកចាកចេញពីម៉ាស៊ីត

ចូរសូត្រដូចពេលអ្នកចូលដែរ គ្រាន់តែចុងក្រោយប្តូរថា៖

(وافتح لي أبواب فضلك)

11) នៅពេលអ្នកវិលត្រលប់មកផ្ទះវិញ ចូរសូត្រថា៖

(الحمد لله الذي أطعنا وسقانا وآوانا ، فكم ممن لا كافي له ولا مؤوى) .

12) រៀងពេលវេលា ចូរបង្កើនការប្រតិបត្តិអំពើល្អដោយសូត្រថា៖

سبحان الله .

والحمد لله .

والله أكبر .

ولا حول ولا قوة إلا بالله .

- 13) ដូច្នេះដែរ ចូរបង្កើនការសាឡាវ៉ាត(ការឱ្យពរ)ដល់ព្យាករី មូហាំ ម៉ាត់ (صلى الله عليه وسلم) ។ ជាពិសេសនៅពេលដែល យើងបានឮឈ្មោះរបស់គាត់ គឺយើងសូត្រថា៖ សល់ឡល់ ឡាហ៊ីអាឡេហ៊ីវ៉ាសាលឡាម (صلى الله عليه وسلم) ។

ជំពូកទី២៦ ស្ត្រីមូស្លីម

- 1) ស្ត្រីក្នុងសាសនាអ៊ីស្លាមជាបងប្អូនបង្កើតរបស់បុរស។
- 2) ស្ត្រីជាមនុស្សដែលអស់ឡោះបានបង្កើតមកដូចបុរសដែរ។
- 3) ដូច្នេះនាងក៏ត្រូវបានគេអំពាវនាវឱ្យចូលអ៊ីស្លាមផងដែរ។
- 4) នាងក៏ត្រូវបានគេបង្គាប់ប្រើឱ្យមានជំនឿចំពោះអស់ឡោះ គោរពប្រតិបត្តិ និងស្រលាញ់ទ្រង់។
- 5) នាងក៏ត្រូវបានគេទាមទារឱ្យមានជំនឿចំពោះសាររបស់ព្យាករី មូហាំម៉ាត់។
- 6) គេទាមទាឱ្យនាងថ្វាយបង្គំ បួស(តម) បរិច្ចាគ ធ្វើហាជ្ឈ និង គោរពសក្ការៈចំពោះអស់ឡោះ។
- 7) គេទាមទាឱ្យអនុវត្តតាមច្បាប់វិន័យអ៊ីស្លាមដូចបុរសដែរ។
- 8) អប់រំកូនៗរបស់នាងតាមមាគ៌ាអ៊ីស្លាម ឱ្យកូនៗស្គាល់នូវគុណធម៌ បីបាច់ថែរក្សាពួកគេ។ ស្ត្រីខុសពីបុរសដូចតទៅ៖
- 9) នាងត្រូវពាក់សំលៀកបំពាក់គ្របដិតរាងកាយទាំងមូលលើកលែង តែមុខ និងបាតដៃទាំងពីរ។

- 10) នៅពេលនាងមានរដូវ ច្បាប់អ៊ីស្លាមមិនអនុញ្ញាតឱ្យនាងថ្វាយបង្គំ ឬស(តម) មិនឱ្យសូត្រគម្ពីរអាល់គួរអាន មិនឱ្យចូលវិហារ (ម៉ាស៊ីត) ។
- 11) នៅពេលនាងអស់រដូវ ចាំបាច់ត្រូវងូតទឹក និងឬស(តម)សងវិញ តែមិនចាំបាច់ថ្វាយបង្គំសងទេ។
- 12) មិនចាំបាច់ចំពោះស្រ្តីត្រូវចូលរួមថ្វាយបង្គំថ្ងៃសុក្រនោះទេ។
- 13) ច្បាប់អ៊ីស្លាមមិនអនុញ្ញាតឱ្យស្រ្តីរៀបការជាមួយបុរសណាស័ក្តិស្ថាន (គ្រិស្ដាន) ឬបុរសយ៉ាហ្សឺឌី(ជីហ្វ) ឬជនកាហ្វៀរនោះទេ។ លើកលែងតែពួកគេទាំងនោះចូលអ៊ីស្លាមយ៉ាងពិតប្រាកដ ជឿជាក់ច្បាស់។

សេចក្តីបន្ថែមទី១
(ជំពូក១នៅក្នុងគម្ពីរអាល់គ្លុរអាន)

ជំពូកអាល់ហ្វាទីហៈ

- ១ ﴿ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝۱ ﴾
- ២ ﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝۲ ﴾
- ៣ ﴿ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝۳ ﴾
- ٤ ﴿ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ۝٤ ﴾
- ٥ ﴿ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۝٥ ﴾
- ٦ ﴿ أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝٦ ﴾
- ٧ ﴿ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۝٧ ﴾

មានន័យថា ៖

1. « ក្នុងព្រះនាមអល់ឡោះមហាមេត្តា មហាករុណា »
2. « ការសរសើរសម្រាប់អល់ឡោះជាព្រះជាម្ចាស់នៃសកលលោក ទាំងមូល »
3. « ព្រះមហាមេត្តា មហាករុណា »
4. « ទ្រង់ជាស្តេចគ្រប់គ្រងនៃថ្ងៃកាត់ក្តី »
5. « ចំពោះទ្រង់តែមួយគត់ដែលពួកយើងគោរពសក្តារៈ ហើយមានតែ ទ្រង់តែមួយគត់ដែលពួកយើងសុំជំនួយ » ។

6. << សូមទ្រង់មេត្តាប្រទានដល់ពួកយើងនូវមាគ៌ាដ៏ត្រឹមត្រូវ >>។
7. << មាគ៌ាដែលទ្រង់បានប្រទានដល់ពួកអ្នកដែលទ្រង់ប្រទានពរ
ជ័យដល់ពួកគេ មិនមែនជាមាគ៌ាពួកអ្នកដែលត្រូវគេក្រោធខឹង និងមិន
មែនជាមាគ៌ាពួកដែលវង្វេង >>។

ជំពូកទី៧ អើសរី

(سورة العصر)

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

﴿وَالْعَصْرِ ۝١ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ۝٢ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا

الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ ۝٣﴾

មានន័យថា ៖

1. « អស់ឡោះទ្រង់បានស្បថនឹងពេលវេលា »
2. « ពិតប្រាកដណាស់មនុស្សលោកទាំងអស់ស្ថិតក្នុងភាពខាតបង់ »
3. « លើកលែងតែពួកអ្នកដែលមានជំនឿចំពោះអស់ឡោះ បានប្រតិបត្តិអំពើល្អ ហើយបានផ្តួចផ្តាំគ្នាឱ្យប្រកាន់ខ្ជាប់ការពិត និងផ្តួចផ្តាំគ្នាឱ្យប្រកាន់ខ្ជាប់នូវការអត់ធ្មត់ » ។

ជំពូក រាល់ម៉ោង

(سورة الماعون)

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

﴿أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالْإِيمَانِ ﴿١﴾ فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ ﴿٢﴾ وَلَا يَحْضُ
عَلَى طَعَامِ الْمَسْكِينِ ﴿٣﴾ فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ ﴿٤﴾ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ﴿٥﴾ الَّذِينَ
هُمْ يُرَاءُونَ ﴿٦﴾ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ﴿٧﴾﴾

មានន័យថា ៖

1. «

នែមូហាំម៉ាត់តើអ្នកបានឃើញអ្នកដែលបដិសេធនឹងថ្ងៃកាត់ក្តីជំនុំ
ជម្រះដែរឬទេ ? »។

2. « នោះគឺជាអ្នកដែលបោះបង់ក្មេងកំព្រា »។

3. « ហើយពួកគេមិនជំរុញគ្នាឱ្យឧបត្ថម្ភដល់ជនក្រីក្រ »។

4. « ហើយនរកវេលគឺសម្រាប់អ្នកដែលសាឡាត (ថ្វាយបង្គំ) »។

5. « ពួកអ្នកដែលធ្វេសប្រហែសចំពោះពេលវេលាថ្វាយបង្គំរបស់
ពួកគេ »។

6. « អ្នកដែលធ្វើអំពើល្អដើម្បីចង់ឱ្យគេឃើញ គេសរសើរប៉ុណ្ណោះ »។

7. « ហើយពួកគេរិះកំណាញ់មិនឱ្យគេខ្ចីរបស់ប្រើប្រាស់ »។

ជំពូក អាល់អៀខឡាស

(سورة الإخلاص)

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ① اللَّهُ الصَّمَدُ ② لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ③ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ④﴾

មានន័យថា ៖

1. « នែមហាំម៉ាត់ ចូរមានប្រសាសន៍ចុះថា ទ្រង់គឺអល់ឡោះ ជាព្រះជាម្ចាស់តែមួយគត់»។
2. « អល់ឡោះជាទីពំនាក់អាស្រ័យនៃសត្វលោកទាំងមូល»។
3. « ទ្រង់មិនប្រសូតបុត្រ ហើយក៏គ្មានអ្នកណាប្រសូតទ្រង់ដែរ »
4. « ហើយក៏គ្មាននរណាម្នាក់ប្រៀបស្មើនឹងទ្រង់ដែរ» ។

ជំពូក រាល់ការសើរ

(سورة الكوثر)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ إِنَّا أَعْطَيْنَكَ الْكَوْثَرَ ﴿١﴾ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرْ ﴿٢﴾ إِنَّكَ شَانِئٌ هُوَ الْأَبْتَرُ ﴿٣﴾ ﴾

មានន័យថា ៖

1. «ពិតប្រាកដណាស់យើងបានប្រទានដល់អ្នក(មូហាំម៉ាត់)នូវ ទន្លេការសើរនៅក្នុងឋានសួគ៌»។
2. « ដូច្នេះចូរសឡាត(ថ្វាយបង្គំ) និងសំលេះសត្វបូជាចំពោះព្រះ ជាម្ចាស់របស់អ្នក»។
3. « ប្រាកដណាស់ អ្នកដែលខឹង ស្អប់ខ្ពើមចំពោះអ្នកនោះ គឺជា អ្នកដែលត្រូវផុតខកបំណង »។

ជំពូក អាល់ហ្វាត្យាត

(سورة الفلق)

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ① مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ② وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ③ وَمِنْ شَرِّ
النَّفَّاثِ فِي الْعُقَدِ ④ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ⑤﴾

មានន័យថា៖

1. « នែមូហាំម៉ាត់ចូរមានប្រសាសន៍ចុះថា សូមព្រះជាម្ចាស់នៃពេល
ទៀបភ្លឺ សូមទ្រង់មេត្តាបញ្ចៀស »
2. « អំពីប្រការអាក្រក់ទាំងឡាយដែលទ្រង់បានបង្កើត »
3. « អំពីប្រការអាក្រក់ទាំងឡាយនៃពេលយប់ នៅពេលភាពងងឹត
មកដល់ »
4. « អំពីប្រការអាក្រក់ទាំងឡាយរបស់ស្រ្តីមន្តអាគម ដែលសូត្រផ្លុំ
ក្នុងខ្សែកថា »
5. « អំពីប្រការអាក្រក់ទាំងឡាយរបស់ពួកអ្នកដែលឈ្មានីស នៅ
ពេលគេប្រពៃណី »។

ជំពូក អានុណាស

(سورة الناس)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿١﴾ مَلِكِ النَّاسِ ﴿٢﴾ إِلَهِ النَّاسِ ﴿٣﴾ مِنْ شَرِّ
الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ﴿٤﴾ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ﴿٥﴾ مِنَ الْجِنَّةِ
وَالنَّاسِ ﴿٦﴾ ﴾

មានន័យថា ៖

1. « នែមូហាំម៉ាត់ ចូរមានប្រសាសន៍ចុះថា ខ្ញុំសុំព្រះជាម្ចាស់នៃ
មនុស្សលោក »
2. « ជាស្តេចគ្រប់គ្រងមនុស្សលោក »
3. « ជាព្រះជាម្ចាស់ដែលមនុស្សលោកទាំងអស់ត្រូវគោរពសក្ការៈ »
4. « សូមមេត្តាទ្រង់កំបាំងពីការពង្វក់របស់ព្រាយបិសាចទាំងឡាយ
ដែលលាក់ខ្លួន »
5. « ដែលកំពុងតែពង្វក់ក្នុងចិត្តរបស់មនុស្សលោក »
6. « ព្រាយបិសាចទាំងនោះគឺមកពីជិន និងមនុស្ស »។

សេចក្តីបន្ថែមទី២

អាត់តាស្ម័រហ៊ុន

(التَّشَهُّد)

១. التحیات لله ، والصلوات والطیبات ،
២. السلام عليك أيها النبي ورحمة الله وبركاته ،
៣. السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين ،
៤. أشهد أن لا إله إلا الله ،
៥. وأشهد أن محمدا رسوله .

មានន័យថា ៖

1. « រាល់ការគោរពសក្ការៈ ពរជ័យ និងសេចក្តីល្អទាំងឡាយសម្រាប់អស់ឡោះជាម្ចាស់តែមួយគត់ »។
2. « បពិត្រព្យាករឹមូហាំម៉ាត់ សូមភាពសុខសាន្ត ការប្រោសប្រណីមេត្តា ការឱ្យពររបស់អស់ឡោះកើតមានចំពោះលោក »។
3. « ភាពសុខសាន្តកើតមានចំពោះយើង និងខ្ញុំបំរើអស់ឡោះដែលប្រកបដោយកុសលធម៌ »។
4. « ខ្ញុំសូមសច្ចាថា
គ្មានព្រះជាម្ចាស់ដែលត្រូវគេគោរពសក្ការៈយ៉ាងពិតប្រាកដ លើកលែងតែអស់ឡោះតែមួយគត់ »។
5. « ហើយខ្ញុំសូមធ្វើសច្ចាថា មូហាំម៉ាត់ជាអ្នកនាំសាររបស់អស់ឡោះ »។

សទ្ទាវ៉ាត(ជូនពរ)តាមព្យាករីអ៊ីព្រហ៊ីម

១. اللهم صل على محمد ،
២. وعلى آل محمد ،
៣. كما صليت على إبراهيم ،
៤. وعلى آل إبراهيم ،
៥. وبارك على محمد ،
៦. وعلى آل محمد
៧. كما باركت على إبراهيم ،
៨. وعلى آل إبراهيم ،
៩. في العالمين ،
១០. إنك حميد مجيد .

មានន័យថា ៖

1. « បពិត្រអល់ឡោះ សូមទ្រង់ប្រទានពរជ័យសិរីសួស្តីកើតមានដល់មូហាំម៉ាត់ »។
2. « និងដល់គ្រួសាររបស់គាត់ »។
3. « ដូចជាទ្រង់បានប្រទានពរជ័យសិរីសួស្តីកើតមានដល់អ៊ីព្រហ៊ីម »។
4. « និងដល់គ្រួសារអ៊ីព្រហ៊ីម »។
5. « សូមទ្រង់ទ្រង់ប្រសិទ្ធិពរដល់មូហាំម៉ាត់ »។
6. « និងដល់គ្រួសារអ៊ីព្រហ៊ីម »។
7. « ដូចដែលទ្រង់បានប្រសិទ្ធិពរដល់អ៊ីព្រហ៊ីម »។
8. « និងដល់គ្រួសារអ៊ីព្រហ៊ីម »។
9. « លើសសកលលោកទាំងមូល »។
10. « ពិតណាស់អល់ឡោះមហាមេត្តា និងមហាឧត្តុង្គឧត្តម »។



قَالَ اللَّهُ ﷻ :
(فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ)
បន្ទូលអល់ឡោះ
“អ្នកណាដែលអល់ឡោះសព្វព្រះទ័យឱ្យគេទទួលបាន
នូវសេចក្តីចង្អុលបង្ហាញ គឺទ្រង់បើកដួងចិត្តរបស់គេ
ឱ្យយល់ពីអ៊ីស្លាម”



អង្គការវប្បធម៌ វេទនាសាស្ត្រសង្គម-វេទនាសាស្ត្រ
Cambodia Arab Cultural Civilizational Organization



សមាគមសហបុរសធម៌ដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
CAMBODIAN AL-BARAKAH CHARITABLE ASSOCIATION